

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

FRASE RECOMENDADA

No hay cosa en el mundo tan delicada, ni tan comprometida, como la custodia del dinero ajeno, sobre todo cuando va de ronda la tentación.

Año II

Zaragoza.--Viernes 19 de Febrero de 1926

Núm. 232

Aspectos internacionales

## De Alemania a Italia

La prensa alemana está empeñada, desde hace algún tiempo, en una campaña contra el Gobierno italiano, con motivo de las persecuciones que supone dirigidas contra la cultura y la lengua alemanas en el valle del alto Adige.

Ello ocurre en vísperas de la entrada de Alemania en la Sociedad de las Naciones.

Mussolini, en vista de los ataques de que es objeto, pronunció días pasados en la Cámara un gran discurso que ha tenido resonancia mundial y provocado la respuesta del presidente del Consejo de Ministros del imperio alemán. Mussolini declaró que los hechos atribuidos a las autoridades italianas eran falsos. Mussolini destruyó muchos de los cargos que se hicieron. Mas no parece que haya podido negar al haber sido declarada la lengua italiana la única lengua oficial en un territorio cuyos habitantes, en su mayoría, no saben otro idioma que el alemán. Las muestras y anuncios que tienen que ser escritos en italiano. Las palabras «Tirol meridional» son perseguidas con la mayor severidad. Las autoridades italianizan bajo amenaza de penas severas, hasta los nombres de familia.

Han sido disueltas todas las sociedades alpinas que no formaban parte de las secciones del Club Alpino italiano y las casetas que las sociedades alpinas no italianas tenían instaladas en las montañas, han sido entregadas a los clubs italianos.

Esta persecución ha acabado por disgustar a los mismos italianos.

Uno de estos escribe a un importante diario suizo:

«Paso todos los veranos un mes en la región de Sotzes. Nuestra actitud es increíble... Hemos enviado allí funcionarios italianos sacados de la sección de Trento; es decir, animados contra los habitantes por odios violentos y determinados a vengarse de los sufrimientos que antes habían ellos aguantado. El régimen de las escuelas está completamente desorganizado por la prohibición de enseñar alemán. La administración y la justicia se hallan entregadas al favor. Los habitantes están desesperados. La situación empeora de año en año».

De ser verdad lo que cuenta este testigo, el fascismo está haciendo que Italia cometa en el Tirol meridional las mismas faltas que cometiera Alemania en Alsacia y Lorena, en Polonia, etc., etc.; faltas que han tenido fatalmente la guerra mundial.

Mussolini dijo en su ya célebre discurso: «Los demás hacen lo mismo». Y es que las lecciones del pasado no parecen haber sido comprendidas por nadie en nuestra Europa.

Italia, gran potencia, de más de 40 millones de habitantes, no tiene excusa ninguna para desnaturalizar a 200.000 alemanes enclavados en territorio bajo la dominación de Italia, por los azares de la geografía y de la guerra. Italia solo tiene en el Tirol intereses militares. «Con crear en su frontera, dice un comentarista, 200.000 descontentos prestos a la revuelta, no afianzará mejor su seguridad».

El señor Federoni, ministro del Interior, dijo no ha mucho en una entrevista, que Italia, no habiendo asumido obligaciones internacionales respecto de sus monarcas, podía obrar a su antojo

en el Alto Adige. Mussolini, bajo otra forma, ha dicho: «Este asunto a nadie importa más que a nosotros».

¿Pero ello es cierto? ¿No está, a veces, pendiente la paz del mundo, de una de esas cuestiones de nacionalidad y lengua?

Por otra parte los hombres de estado italianos habían, al hacerse los

dos a Italia sepan que nos es absolutamente ajena toda idea de opresión o de desnacionalización; que su lengua y civilización serán respetados y que sus funcionarios administrativos gozarán de todos los derechos que dimanen de nuestra legislación liberal y democrática».

Estas promesas, renovadas en distin-

a seguir respecto de los nuevos súbditos de lengua alemana, en cuanto a lengua, la cultura y los intereses económicos de esos súbditos, una política ampliamente liberal».

Italia, pues, contrajo el compromiso moral de tratar a los alemanes del Alto Adige, «según sus tradiciones». Con esta condición aceptaron los aliados faltar a los principios en nombre de los cuales habían hecho la guerra.

El compromiso fué cumplido durante cuatro años. Pero con la subida de los fascistas al poder, todo cambió. «Italia, ha dicho Mussolini, hace en esa región una política de italianidad». Precisamente lo contrario de lo que se habían comprometido a hacer.

¿Cuál será, ante lo ocurrido la actitud de la Sociedad de Naciones?

Al parecer la Sociedad de las Naciones no puede intervenir en esta cuestión del Alto Adige en nombre de su función de protectora de minorías, pues ningún tratado internacional se lo permite. Pero, según un reputado publicista del «Journal de Genève», a quien seguimos en esta información, sería un error creer que sus miembros no disponen de algún medio de intervenir. El artículo 11 de Pacto proporciona este medio, y Stressemann ha dado a entender que se valdrá de él llegada la ocasión.

HISPANUS

Dice el alcalde...

## La edificación en la huerta de Santa Engracia

El señor Cerezo, en su conversación ayer con los periodistas, se refirió al asunto tan debatido por la prensa local, de la edificación en la Huerta de Santa Engracia. Y manifestó el alcalde, seria y rotundamente, que el problema de esa edificación está ya debidamente encauzado.

La prueba de ello está—dijo el señor Cerezo—en que todos los propietarios han solicitado ya licencia para obrar. Y esas licencias suponen una buena cantidad de peticiones.

He dicho todos los propietarios, y en verdad, falta uno de ellos a la lista. Pero confío en que éste no ha de tardar mucho en seguir la norma de los demás.

Uno de los periodistas, preguntó al alcalde si había él visto los comienzos de esas obras.

—Hombre, tanto como eso, no!—exclamó el alcalde—. Pero me consta que así es. El señor Albiñana, se positivamente que está obrando. De todos modos, tengo el propósito de efectuar pronto una inspección en aquellos lugares. Dichó se está que si obrasen, se les privaría de los derechos adquiridos. Pero entonces habría que hacer nueva subasta y ello... sería un continuo tejer y destejer. Hay que tener, por consiguiente, un poquito de calma y no precipitar los acontecimientos.

Yo confío—terminó diciendo el alcalde—que todos, absolutamente todos los propietarios aludidos, han de cumplir las órdenes de la Alcaldía, pues les creo animados de lo mejores propósitos.

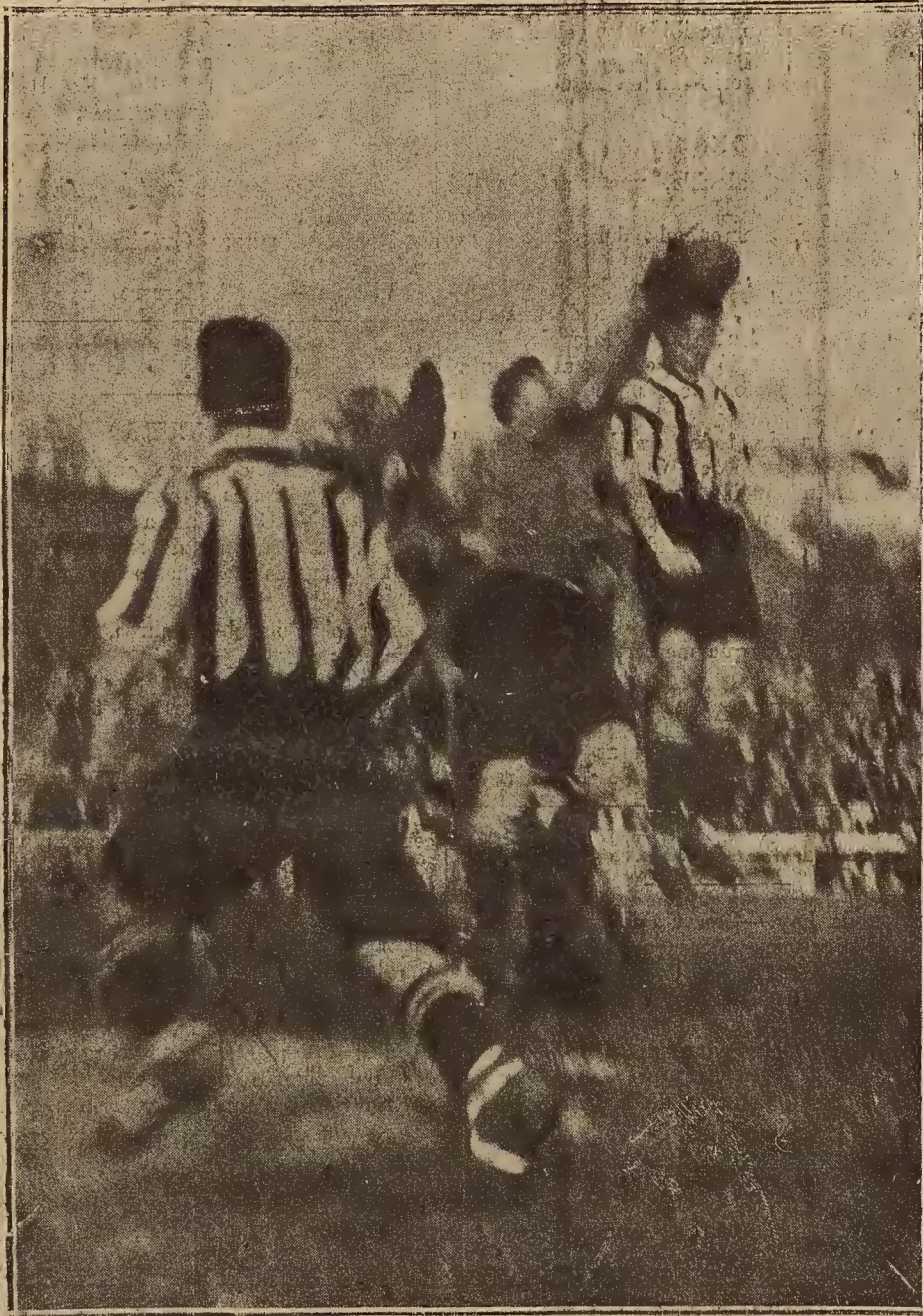
\*\*\*

Así será. Así lo afirma nuestro alcalde. Pero la opinión ha empezado ya a «escamarse» con todo lo que viene ocurriendo con de en por sobre las dichas edificaciones de la Huerta de Santa Engracia.

Y como es asunto este que a toda la ciudad, más o menos, interesa, justo es que la prensa lo recoja con insistencia.

No debe por eso sentirse molestado nuestro alcalde.

Ni mucho menos sentirse molestos los propietarios en cuestión.



MADRID.—Un momento interesante del partido de fútbol jugado por los equipos Athlétic de Madrid y Athlétic de Bilbao, en el que ganó el primero (Foto Vidal).

tratados, empeñado su palabra de respetar el sentir de los pueblos anexionados.

«Es preciso», declaró Tittoni, en el Senado, que los pueblos de nacionalidad diferente que quedan anexiona-

tas ocasiones, revistieron un carácter oficial e internacional en la respuesta que hicieron los aliados en Saint Germain, a las observaciones de la delegación austriaca.

«El gobierno italiano está resuelto

Todas las misas que se celebren mañana sábado, día 20, en el altar del Santísimo, en la iglesia de la Magdalena, de ocho a doce, serán aplicadas por el alma del señor

## Don Marcial Horno Cervero

que falleció el día 2 del corriente

R. I. P.

Su apenada esposa doña Vicenta Lardiés; hijos; hermanos y demás familia; suplican y agradecerán la asistencia y oraciones.

# Información zaragozana

## PERSPECTIVAS DE LA CIUDAD

### El futuro Mercado de pescados

Si ha de creerse en la eficacia de los acuerdos del Ayuntamiento el futuro Mercado de Pescados de Zaragoza se elevará en la plaza de Huesca, según he leído en la prensa, pero como contra ese acuerdo hay una súplica emitida ante el pleno por un exalcalde y doctor en Medicina, cabe la duda de si pesará esa opinión suplicante en el ánimo del Consejo.

Según la prensa dijo, manifestó el doctor Palomar que no era sitio a propósito la plaza de Huesca para un Mercado de Pescados, por no estar allí bien emplazado un edificio de esa clase y contra esa opinión hay que argumentar.

1.º Que tanto se ha adelantado hoy día en la higiene de las construcciones que el técnico puede proyectar, el constructor dirigir y el legislador redactar ordenanzas, según todo lo cual un Mercado de Pescados puede elevarse en cualquier parte de una ciudad sin temor ni a olores antihigiénicos ni a aspecto antartístico.

2.º Que si se creyera que un Mercado así es molesto para los propietarios de las casas vecinas, no hay razón para empujarlo a otra plaza.

3.º Que un Mercado, más favorece que perjudica al valor de la propiedad vecina.

4.º Que en muchas ciudades está en el centro de la población sin detrimento de la higiene ni del arte.

5.º Que más fácil es construir un Mercado de Pescados sobre el suelo firme sin temor a malos olores, que un evacuatorio, bajo el suelo firme y delante de la fachada principal del Pilar se está construyendo un evacuatorio.

Hay que confesar que el problema de construir un Mercado de Pescados sigue pasando por situaciones anómalas e inauditas y sin duda el pescado que en él se venda es un pescado especialísimo que huele mucho y muy mal, mucho antes de pescarse y de traerse.

El Ayuntamiento acordó elevar el Mercado de Pescados en la plaza de Huesca; al doctor Palomar no le parece bien desde el punto de vista higiénico y artístico. ¿Qué dirá a esto el Concejo? ¿Consultará con la Real Academia de Medicina y la Real Academia de Bellas Artes? ¿Será esto un nuevo aplazamiento al tan aplazado asunto de la construcción de un Mercado de Pescados en Zaragoza?

Paulino LASALA

## GOBIERNO CIVIL

### PROPUESTA DE CONCEJALES

Ha sido aprobado el nombramiento de concejal del Ayuntamiento de Cetina a favor de don Vicente Cerdán, propuesto por el delegado gubernativo de Calatayud.

### COMUNICACIONES

Se indica por oficio a don Mariano Mozas que su asunto no es de la competencia gubernativa y sí de la municipal, donde

## DR. BANDRAGEN

SANATORIO QUIRURGICO

Cirugía General y Especial de las Vías Urinarias y Matriz

Edificio aislado y rodeado de arbolado y jardín, con habitaciones confortables, de tres clases, para estancias de enfermos en tratamiento

PASEO DE SAGASTA, 25

puede resolverse con arreglo a lo preceptuado en el vigente Estatuto.

Al alcalde de Castejón de Alarba se le comunica que solicite en forma la demanda de su agrupación con Alarba, dando cuenta al director general de Administración local en cuanto se refiera a tal agregación.

### SANCIONES GUBERNATIVAS

Ha sido impuesta una multa de 15 pesetas por blasfemo a Julián Castán Abán, vecino de Murillo de Gallego.

## La Casa de la Ciudad

### LA SUSCRIPCION NACIONAL

En el tablón de anuncios de la Casa Consistorial han sido fijados los carteles de la suscripción nacional para los aviadores españoles que han efectuado el raid a la Argentina.

También se han recibido en el Ayuntamiento, talonarios para dicha suscripción, en cuyas cantidades se recibirán en la Caja municipal.

### UNA SUBVENCION

Visitó ayer al alcalde, una comisión del Centro Instructivo Ferroviario de la plaza de San Felipe, acompañada del concejal señor Vivó.

Los visitantes, interesaron de la primera autoridad municipal, la concesión de una subvención para el Centro de referencia.

El alcalde prometió dar cuenta al Ayuntamiento de los justos deseos de los peticionarios.

Conocida es de todos la labor cultural que viene haciendo el Centro Instructivo Ferroviario, institución que se mantiene única y exclusivamente del apoyo que le prestan sus socios, los empleados y obreros ferroviarios.

Muy digna es, pues, de tener en cuenta esta pretensión, que habrá de ser acogida con todo el interés que merece, por el Ayuntamiento.

### EL NUEVO MERCADO

Ya han comenzado las obras de pintura en el mercado de la plaza de Lanuza.

## VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Gabino, San Pablo, San Julián y compañeros mártires; Santos Contrado y Alvaro de Córdoba.

Hoy es día de ayuno y abstinencia. Cultos.—Comuniones generales en honor de San José en la parroquia de La Seo, en San Felipe y en Jerusalén, a las ocho.

Vía Crucis, a las tres de la tarde, en las parroquias, el Santo Sepulcro, San Carlos y el Sagrado Corazón; a las tres y cuarto, en San Felipe, con Miserere; a las cinco, en los Carmelitas, Mercedarias y San Cayetano, y a las seis en Santa Engracia.

# TEATRO CIRCO

HOY VIERNES 19 DE FEBRERO, extraordinario acontecimiento. Grandioso éxito de la formidable película interpretada por CHARLOT

## LA QUIMERA DEL ORO

La mejor superproducción de CHARLES CHAPLIN

### CHARLOT

Se presenta en nuevo aspecto: os hará reír estrepitosamente, os emocionará y demostrará, una vez más, su ingenio peregrino. Viste elegantemente al final de la película. Es el único... el auténtico, el inconfundible.

## Gran Sastrería Militar y Civil

SUCESOR DE J. ESPAÑOL

Para mayor desarrollo de su negocio comunica a su numerosa clientela ha trasladado su domicilio a la calle

CONDE ARANDA, núm. 1 (frente a los Escolapios)

Después del Vía Crucis, en Santa Cruz, Miserere y sermón y, en San Pablo ejercicio de Cuarecma.

Sermones, al anochecer, en el Pilar, San Pablo, San Felipe, San Miguel y Santa Engracia.

Cuarenta Horas.—En la iglesia de las Religiosas de la Encarnación.

## Correos y Telégrafos

Telegramas detenidos por ser sus destinatarios desconocidos:

El Ciago.—Felix Oliván, Espoz y Mina, 7, 2.º

La Almunia.—Vacejo, Paseo Pamplona, número 19.

Yébenes.—Franc. Coso, 79.

Barcelona.—Ramón Buivela, San Miguel, número 1.

Idem.—Maestre, Hotel España.

Hecho.—María Nada, Camino del Gas, número 60.

Madrid.—Calleja

Monóvar.—Felipe Ballesteros, Plaza Pilar.

Calatayud.—Romualdo Sancho, Independencia, 3, 3.º

Córdoba.—Francisco Ferrer.

Tarrasa.—Juan Trullas, Hotel Universal.

Cariñena.—Tomás Pallares.

Barcelona.—Ramón, Calle Ceptero - Paula Artaso.

Santander.—Claudio Arós, Avenida Puente del Pilar.

Borja.—Amparo Gutiérrez, Escuelas Ramón y Cajal.

Villada.—Angel Herrero.

## DE ENSEÑANZA

### CONCURSO

Se anuncia concurso entre constructores, sus representantes o casas de comercio, por un plazo de 30 días a partir del 16 del actual, para proveer de material con destino a las escuelas nacionales de primera enseñanza.

Son objeto del concurso, los objetos siguientes:

Mapas en relieve, mapas en tela apizarrada y esteras terrestres de 22 y 23 centímetros de diámetro.

Láminas para la enseñanza de la Geografía y de la Historia.

Los comerciantes e industriales que deseen concurrir, deberán presentar sus instancias en el ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, acompañados de modelos o ejemplares de los objetos antes mencionados, la correspondiente nota de precios de los efectos o colección, por unidad, diez, veinte, cuarenta o más.

El crédito a invertir, como maximum, es el de 80.000 pesetas, con cargo al capítulo 5.º del vigente presupuesto del ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes.

### INSPECCION DE 1.ª ENSEÑANZA

Para el correspondiente informe, se remite la denuncia presentada ante el Gobierno civil por el alcalde de Ainzón, contra un vecino

que se niega a enviar su hijo a la escuela para que reciba la educación e instrucción correspondiente.

—Don José María Albar participa que se ha posesionado de la escuela graduada de Cullera (Valencia).

—Al fin de que se emita el informe que preceda, la Sección administrativa remite el expediente incoado por doña Germana d Urbina, maestra de párvulos de Ejea de los Caballeros, solicitando los cuarenta días de licencia para después de su alumbramiento que con arreglo a la vigente legislación corresponde, y el expediente de doña Lucía Alcolea, maestra de Torres de Berrellán solicitando la sustitución por imposibilidad física.

### SECCION ADMINISTRATIVA

Al alcalde de Lefux se remite el título administrativo de don Pascual Montolio, fin de que se haga constar la diligencia de caso.

—Al alcalde Caspe se participa que don Melanio José se le concede la autorización que para el funcionamiento de una escuela no oficial tenía solicitada.

—Se remite a la «Gaceta» de Madrid relación de los destinos vacantes de esta provincia que han de proveerse por los cuatro primeros turnos de los señalados en el vigente estatuto, para su inserción y a la Dirección general de primera enseñanza, para conocimiento, un duplicado de dicha relación.

—Se remite a la Inspección de 1.ª enseñanza, para informe, al expediente de sustitución de la maestra doña Lucía A. Alquezar.

—El maestro de Galloca, don Tomás Cebrían, remite las cuentas de material correspondientes al de adultos, y curso de 1925-26.

—El maestro que fué de Zuera, destinado por el cuarto turno, a la dirección de la escuela graduada de Cullera (Valencia), don José María Albar, participa que se ha posesionado de su nuevo destino el día 13 del corriente.

—El maestro de la escuela nacional de Farasdués participa que una vez que han desaparecido las causas por las que se habían suspendido las clases en dicha escuela, se han reanudado nuevamente.

—Han remitido los datos estadísticos reclamados por la circular inserta en el «Boletín Oficial» de la provincia de 5 del actual, los maestros y maestras de las escuelas nacionales que a continuación se indican:

Maestros.—Orés, Castejón de Valdejasa, Villar de los Navarros, Villanueva de Hueva, Alhama de Aragón, Albeta, Luna, Tiermas, Pedrola, Puebla de Alfindán, Chodes, Alfamén, Samper, Gaspe, Sierra de Luna, Alagón, Bardalur, Fuentes de Giloca, Olivés, Sádaba, Urriés, Villadoz, Borja, Abanto y Galloca.

Maestras.—Pastriz, Grisen, Monzalbarba, Alfamén, Torrehermosa, Luna, Alagón, Olivés, Fuentes de Giloca, Sádaba, Orés, Tauste, Urriés, Malpica de Arba, Isuerre, Borja, Ateca, Ariza, Calcaena y Monreal de Ariza.

—Don Pascual Montolio, maestro de Farasdués, remite copias de documentos para formar su expediente personal.

### OPOSICIONES A INGRESO EN EL MAGISTERIO

En los mismos locales que en días anteriores, verificaron ayer la cuarta parte del ejercicio escrito los opositores y opositoras a plazas del escalafón, a presencia de los respectivos tribunales.

A los opositores les cupo en suerte desarrollar el tema número 427 del Cuestionario único publicado por la Dirección general de primera enseñanza, cuyo contenido es como sigue:

Lectura de la música.—Pentagrama y claves.—Compases.—Figuras y silencios.—Puntillos, calderón, ligadura sincopas, tresillos y otros valores irregulares.—Noiones de lectura musical en la escuela primaria.

A las opositoras, correspondió el siguiente tema:

Tema 52.—La belleza; especies de belleza.—Lo sublime y lo gracioso.—El artista, genio, talento, inspiración.

Tanto los opositores como las opositoras realizarán hoy la quinta parte del primer ejercicio, en el que habrán de contestar a un tema sacado a la suerte, de la sección de Ciencias, que comprende las siguientes asignaturas: Aritmética, Álgebra, Geometría, Física, Química e Historia natural, y los maestros, además, la asignatura de Agricultura.

VINOS defectuosos para quemar, se compran en Destilería LA ALMOZARAS Manuela Sancho, 43, Zaragoza

# El Mundo Deportivo

## Tennis

TRÁS RENIDISIMA COMPETICION, VEN  
CE MADLLE SUZANNE LENGLEN A  
MISS HELEN WILLS.

Por fin se celebró el sensacional encuentro que tan grande y justificada expectación había despertado.

Fué arbitrado por mister Hylliard, de nacionalidad inglesa, antiguo secretario del Club de Wimbledon (Inglaterra), asistido en su labor arbitral por once jueces de línea de distintas nacionalidades excepto franceses y norteamericanos.

El público que presenció el match, ocupaba todas las localidades habilitadas en el «court» del Carlton, quedando muchos deportistas sin poder presenciarlo.

Como detalle consignaremos que las doscientas localidades de preferencia, se vendieron al precio de trescientos francos cada una. Ocupando éstos asientos entre un público selectísimo, se hallaban: los exreyes de Portugal, los príncipes de Mónaco, los grandes duques Cirilo y Miguel de Rusia, la princesa Karageorgevitch, los príncipes de Hesse, los rajahs de Palukota y de Kashia, el duque de Connaught, el príncipe Andrés, de Grecia el príncipe Felipe de Borbón, el duque de Nemours, lord Carnarvon y otras personalidades de la aristocracia mundial.

En la tribuna suplementaria se acomodaban más de un millar de personas.

Gran número de fotógrafos y operadores de cinematógrafo rodeaban la pista, no perdiendo detalle de las distintas fases del partido.

Periodistas deportivos y corresponsales de los principales diarios y agencias del mundo, también figuraban entre los espectadores.

Miss Wills comenzó ganando dos juegos seguidos, provocando el entusiasmo de sus compatriotas.

Poco después reaccionó Madlle. Lenglen, terminando el primer set por 6 a 3, a favor de la campeona de Europa.

El segundo set fué más disputado.

Como en el primero comenzó ganando dos juegos miss Wills.

Siguió el partido con dominio alternativo, empatando a puntos varias veces. Pero en el séptimo juego consiguió Madlle. Lenglen dos tantos más por visible decaimiento de su rival, ganando también el octavo juego. El resultado fué de 8 a 6 a favor de mademoiselle Lenglen.

Esta demostró más resistencia física que su rival, la cual estuvo a la altura de su bien ganado prestigio deportivo.

Habiendo quedado demostrado que actualmente es la única raquetista capaz de competir con la campeona del mundo.

\*\*\*

La vencedora Madlle. Susanne Lenglen nació en Compiègne (Francia) el 24 de mayo de 1899.

En su historial deportivo, cuenta las siguientes victorias, habiendo comenzado a jugar cuando tenía 11 años.

En 1919 vence a miss Lambert Mambers, por 10-8, 4-6, 9-7.

De nuevo la vence en 1920, por 6-3, 6-0.

En 1922 vence a miss Mallory, por 6-2, 6-0. A miss Ryan, por 6-1, 8-6.

En 1923, ganó a miss Connell, por 6-0, 6-3. A mademoiselle Vlasio, por 6-1, 6-0.

En 1924, derrotó a miss Ryan, por 6-2, 6-8, 6-4.

En 1925 ganó a miss Fryl, por 6-0, 6-2.

Y en el presente año venció a mademoiselle Constlavos, por 6-0, 6-2.

Solamente ha sido derrotada en 1921 por miss Mallory, por 6-2, en el primer set, abandonando después la campeona vencida Miss Wills nació en San Francisco de California (Estados Unidos), el 10 de enero de 1906.

En el primer torneo donde tomó parte, contaba solo doce años de edad.

Su primera victoria la obtuvo en 1924, venciendo a Madlle. Vlasto, por 6-2, 6-2.

En 1925 venció a miss Mac-Kane, por 6-1, 1-6, 9-7 y después por 3-6, 6-0, y 6-2.

A miss Fry, por 4-6, 6-0, 6-2 y en otro torneo por 6-0, 7-5.

Y a miss Mallory, por 6-4, 4-6, 6-3.

En el corriente año ha vencido a mademoiselle Vlasto, por 6-3, 7-5, 6-1, 6-4.

Ha sido vencida miss Wills, en 1923, por miss Covell, por 6-2, 6-4.

Y por miss Mac-Kane, por 6-2, 6-2.

De nuevo la venció ésta en 1924, por 4-6, 6-4, 6-4.

Y en 1925, la venció miss Ryan, por 6-3, 6-2.

Estos datos se refieren exclusivamente a partidos de campeonato o torneos internacionales, donde han tomado parte las mencionadas raquetistas.

Caracteriza a mademoiselle Lenglen un turbante de seda verde que se pone cuando juega.

Por su parte, miss Wills ha puesto de moda una curiosa visera que sujeta con una correa a su cabeza.

## Ciclismo

UN «MATCH» OMNIUN ENTRE CAMPEONES.

Fué disputado recientemente en el estadio Sempione de Milán (Italia).

Contendieron los campeones Girardengo de Italia; Souchard, de Francia y Notter, de Suiza.

En primer lugar se clasificó el francés con siete puntos.

En segundo, el italiano, con seis y en tercero, el suizo, con cinco.

UNA CARRERA INTERNACIONAL

La clasificación de los equipos en la gran prueba denominada los seis días de Breslau, que se celebra en la Silesia alemana, después de tres días de carrera, es la siguiente:

- 1.º Rieger-Knappe.
- 2.º Thoras-Martin.
- 3.º Saldow-Bemer.

A una vuelta de diferencia figuran seis equipos. Y a dos vueltas, cuatro.

## Noticiario deportivo

Georges Cook, campeón australiano de grandes pesos, que venció por puntos en Londres y París, a Paulino Uzcudun, ha expuesto deseos de enfrentarse otra vez más con nuestro campeón nacional. De acceder Uzcudun, el match se celebraría en París en junio próximo.

En fecha próxima quedará organizado por la Unión Sportiva de Sant-Andreu (Barcelona), el primer campeonato de España de lucha greco-romana.

Desde luego tomarán parte en el mismo atletas de Real Sociedad Gimnástica Española (Madrid) y de la Agrupación Deportiva Ferroviaria (Madrid).

\*\*\*

Se dice que Paulino Uzcudun ha desistido de su excursión a Norteamérica. Cuasas. La lesión que padece en la mano izquierda y el resultado poco favorable de su encuentro en Berlín con el púgil alemán Diener.

El pasado miércoles en los «courts» del Real Lawn Tennis Club del Turó (Barcelona) hicieron los guardias marinos del buque escuela, crucero «Fylgia», interesantes demostraciones y ejercicios de gimnasia sueca.

Fueron dirigidos por el profesor de cultura física don Alberto Berglmd.

Al acto, que fué amenizado por la banda de música del crucero, asistió gran concurrencia.

\*\*\*

Los equipos ciclistas que toman parte actualmente en «Los seis días de Chicago» son los siguientes: Egg-Sergent, Winter-Grimm E. Spincer-Giorgetti, Mac, Namara-Walshour, Horan-Kockler, Madden-Taylor, Wambst-Lacquehay, Lands-Castello, Fenn-Meyers, Hanley-Mac Beath, Petri-Benzatto, J. Galle-Miethe.

\*\*\*

A fines del corriente mes se celebrará en Barcelona el Congreso de la Unión Velocipedica española. Lo presidirá el notable crítico deportivo y antiguo periodista don Narciso Masferrer.

## Sensacional match de boxeo

Los aficionados al deporte de los puñetazos están de enhorabuena pues según se anuncia, en el aristocrático Cinema se proyecta hoy y mañana uno de los matches de boxeo más sensacionales, ya que en él contendrán los conocidos campeones de plumas Ruiz y Ciolone. Nos dicen que la referida película está tomada con gran detalle y puede seguirse con gran precisión todas las fases de la emocionante lucha.

A no dudar, esta película, traída expresamente para los aficionados y a su petición, llevará numerosos deportistas al Cineama Aragón que la proyecta por otra parte como complemento de un excelente programa interpretado por el famoso artista Charles Ray.



El desventurado matador de toros, Manuel Báez, «Litri», que falleció ayer en Máaga a consecuencia de la cogida que sufrió toreando recientemente en aquella plaza.

## Empleado de Banca desaparecido

Hace varios días desapareció de esta plaza un empleado del Banco de Aragón. Al notarse en seguida su injustificada ausencia, se realizó una minuciosa investigación, notándose la falta de una cantidad productora de facturas cobradas y no ingresadas, que se cifra alrededor de cien mil pesetas. El Juzgado entiende en el asunto y la policía por su parte practica también activas gestiones para el descubrimiento del paradero y detención del desaparecido.

## DE HACIENDA

Se ha recibido en esta Delegación de Hacienda certificación de pagos remitida por el alcalde de Berruoco.

También se ha recibido relación de altas y bajas en la contribución industrial, de Aicela de Moneayo, remitida por el alcalde de aquella localidad.

## MIRANDO A LO ALTO

Día 19 de febrero de 1926.  
Sol.—Sale, a las 6,55.  
Se pone a las 17,40.  
Luna.—Alumbra desde el anochecer hasta la 1,30 (día 20); cuarto creciente, hoy.  
Empieza el alba, a las 5,22.  
Termina el crepúsculo, a las 19,13.

## OBSERVACIONES DE LA FACULTAD DE CIENCIAS

Día 18 de febrero de 1926.  
Temperatura del aire (sombra), mínima, 1,8.  
Temperatura del aire (sombra), máxima, 15,8.  
Temperatura del aire a las seis de la tarde, 12,6.  
Humedad atmosférica, mínima, 77.  
Humedad atmosférica, máxima, 90.  
Dirección y fuerza del viento (a 7, 13 y 18 horas), O., 1; O., 1; O., 0.  
Estado del cielo (a 7, 13 y 18 horas), nublado, nublado, nublado.

## SOPA FACIL

ESPECIAL ESTUCHE DE 1/4 Y 100 GRANOS.

La encontrará en los siguientes establecimientos:

- Emilio Losilla, Boggiero, 90
- José Lahoz, barrio Venecia
- Antonio Calizo, barrio Venecia
- Narciso De Val, barrio Venecia
- Pascuala Cepero, Portillo, 153
- Manuel Mallén, Rosario (Aragón)
- Antonio Martínez, Rosario (Aragón)
- Martín D. Martín, Pignatelli, 10
- Emilio Munévar, Mayor, 82
- Francisco Blasa, Coso, 92
- Baltasar Pueyo, Coso
- Mateo Cortés, Coso, 122

# - GRAN CINE ENA VICTORIA -

HOY VIERNES, continuación de la serie cumbre de grandes aventuras, titulada

## El rey de los corsarios

Estreno de la cuarta jornada

PROTAGONISTA, EL CELEBRE ATLETA JEAN ANGELO

Grandioso éxito de dicho artista

# Para las señoras

## LA COSTURA EN EL HOGAR

POR GIAFAR, DE PARIS

Un tomo in-18-320 páginas; 400 grabados méritos y patentados. 200 lindísimos figurines de encantados vestidos, trajes, abrigos, blusas, mangas, cuellos, sombreros, prendas de vestir para señora, niños, etc., con sus 200 patrones ilustrados para cortar y confeccionar en casa estas 200 curiosísimas prendas. 15.000 líneas de texto.—Precio de la obra, CUATRO pesetas.

## LA LENCERIA EN EL HOGAR

POR GIAFAR, DE PARIS

Un tomo in 18-320 páginas en rústica-400 grabados inéditos y patentados—200 curiosísimos figurines de lencería, corsés, fajas, combinaciones, ropa interior de señora, equipos de novios, etc.; con sus 200 patrones ilustrados para cortar y confeccionar en casa estas 200 lindísimas prendas.—15.000 líneas de texto.—Precio de la obra, CUATRO pesetas

Los dos tomos (nunca visto en España) contra giro postal de 7'00 pesetas (en lugar de 8), libre de todo gasto

ENRIQUE LOUVAIN. -- Calle de Uribitarte, número 5. -- BILBAO

# ECOS REGIONALES

## HOY DEL DIA

### La escuela en la calle

No hace mucho tiempo pedíamos a cuantos maestros gastan sus energías en la improbable tarea de extender la cultura por las aldeas, que nos expusieran cuantas novedades adoptan, cuantos progresos advierten en la educación de los pueblos colocados bajo su égida, cuantos apoyos o simpatías encuentren en su labor.

Tardan, pero al fin, vienen. Es el maestro de Abiego quien primero nos escribe. El señor Fierro—que así se llama—ha descubierto un medio de irradiar la cultura más allá de las paredes de su escuela. Nuestro hombre ha tomado la escuela—que es algo más que unas paredes, unos cromos y un retrato, puesto que es función docente—y la ha plantado en medio de la plaza.

Fue hecho el descubrimiento el día en que llegaron nuestros aviadores al Plata. Tenía el maestro un compromiso oficial de dar una conferencia a sus alumnos. Pero advirtió que una conferencia no era nada; que era preferible una lección. Y una lección, no para los niños—que tantas habían recibido—sino para niños y mayores. Había que llevar la escuela a la plaza. Allí reunió a todos los vecinos. Fue entonces cuando el descubrimiento se realizó y en estas palabras del señor Fierro está condensado: «¡Si hubiera usted visto, señor Director, el aspecto tan bello que ofrecía la Plaza Mayor con los niños de las escuelas sentados en el centro, rodeados por la casi totalidad de los habitantes de ésta, y a un servidor perorando acerca de las magnas empresas de Colón y Franco, sirviéndome de unos buenos mapas murales!»

Queremos recoger una alusión discreta y velada del señor Fierro. He ahí lo que puede la enseñanza oficial: Puede lo que le está vedado a la privada, que es negocio: salir de los cuatro muros de la escuela y plantarse en la plaza pública para abreviar el proceso culturalizador—¿se podrá decir así, para no emplear una palabra depreciosa?—de las aldeas.

¿No es verdad que así es buena la libertad de enseñanza? Dejad hacer a los maestros; recoged su esfuerzo sin pretender neciamente, indocilmente, conducirlos por los cauces que señalan los intrusos de todas las calañas ávidos de ejercer poder, en propio beneficio, sobre el precioso dominio de la enseñanza... No haya cuidado de que en la plaza haya monopolio, ni captación de conciencias. El bello espectáculo que descubrió el señor Fierro en su lección al pueblo de Abiego, fue ese: las conciencias de quienes recibían su lección, recogían libremente la doctrina de un hombre libre y que no enderezaba sus palabras y su esfuerzo docente a un oculto o declarado afán de proselitismo.

### El día en Huesca

De nuestro redactor corresponsal Sr. Añeto

#### DEPORTES

Como anunciamos hace unos días, el próximo domingo por la tarde se celebrará un partido de fútbol entre los equipos infantiles del Iberia S. C. y del Huesca F. C.

—Son muchos los oscenses aficionados al fútbol que desean vivamente que el Huesca vuelva a contender con el Iberia y con el Real Zaragoza.

—El próximo lunes la Sociedad deportiva Huesca F. C. celebrará junta general extraordinaria.

—El domingo jugará un partido amistoso en la ciudad del Vero, el Barbastro F. C. y el equipo oscense Plus Ultra.

#### LA TIPLÉ ALICIA BAQUERO

Dentro de pocos días se celebrará en un

teatro de esta capital una gran velada artística en la que tomará parte la notabilísima tiplé oscense Alicia Baquero.

Esta gentil artista, nacida en Torralba, antes de emprender su tournée por Milán y otras capitales europeas quiera despedirse de sus paisanos, ofreciéndonos un concierto.

Huesca, espera el momento de rendir tributo de cariño y admiración a la eminente y bella cantante de ópera Alicia Baquero.

#### DE SOCIEDAD

Regresaron de Francia el letrado oscense don Gaspar Mairal y su señora doña Carmen Viñuales.

—Ha salido para Salamanca, a presidir el Tribunal de oposiciones de maestros, el profesor de esta Normal don José Mateos.

—Regresó de Barcelona nuestro querido amigo y compañero en la prensa don Valentín Dieste.

—De Madrid regresó anoche la señorita oscense Carmen Lacasa.

—Llegó de Canfranc don Pedro Gracia.

—Mañana, a las cinco de la tarde, en la morada de los señores de Bescós (don Manuel) se celebrará la boda de su hija María Teresa con el capitán de Artillería don Francisco Alaman.

—Marchó a Barcelona don Gregorio Castejón.

—Ha sido nombrado a su instancia, delegado de Hacienda de la provincia de Granada nuestro querido amigo don Pascual Abad Cascajares.

#### ARROLLADO POR UN CARRO

Ayer, en la carretera de Arguis, cerca del santuario de Santa Lucía, el joven Victor Nasarre, vecino de Sabayés, se dirigió a su pueblo guiando un carro tirado por dos caballerías. Estas al ver un automóvil parado en la carretera, se asustaron, empujándolo veloz carrera.

El joven Nasarre al intentar detener las caballerías cayó al suelo, siendo arrollado por el carro.

Afortunadamente las lesiones que sufrió el mozo no ofrecen gravedad.

### Una vida en Teruel

(De nuestro corresponsal Sr. Matas)

#### EL MARTES DE CARNAVAL

El tercer día de Carnaval superó extraordinariamente en animación, buen humor y alegría al primero.

Mujeres hermosas, encantos juveniles, máscaras con caprichosos disfraces, bromas de buen género, en fin, toda la corte que lleva tras sí el Príncipe Carnaval, invadió los salones del Terulense, Centro de Hijos de Teruel y Casino Mercantil, haciendo que se pasase en estos centros una noche agradable.

A pesar de la condición tan característica de estos días, en todos los círculos que visitamos predominaron notas de sensatez y de cordura.

Las orquestas, inspiradísimas; animadísimo los bailes; las Juntas directivas, desahuciándose en atenciones.

#### INSTRUCCION PUBLICA

Al jefe de Sección de Navarra se pide certificación de descuentos para pasivos corresponsales a doña Adelaida Galán.

—Al de Castellón, se remite expediente personal, ficha y liquidación de haberes de don Manuel Navarro.

—Para la liquidación de derechos reales se remiten al abogado del Estado expedientes de doña Raimunda Escobedo, maestra de Montalbán, sobre reclamación de haberes devengados y no percibidos a su fallecimiento por su señora madre doña Julia Madre Tiestos y el de aumento gradual de sueldo.

—Al ministerio se remiten debidamente informadas por la Inspección instancias de

los maestros de la provincia que han solicitado formar parte del curso de Educación física organizado en la Escuela Central de Gimnasia de Toledo.

#### EN LIBERTAD

Con motivo del real decreto de indulto, fueron puestos en libertad todos los militares que sufrían correctivos por faltas leves.

#### SE PELEAN POR UN VASO DE VINO

Participan de Cella que hallándose varios vecinos en la taberna denominada de Félix, sita en la calle de Almagro de dicha localidad, entre ellos Daniel Clemente Brusell, Miguel Barceló Gómez y Martín Alegre Alegre, éste hermano político del Daniel, le fue ofrecido al Barceló un vaso de vino, siéndole rehusado. Ello dio motivo a discusión que terminó en riña y saliendo los discutidores a la calle agredieron con armas blancas.

El Clemente resultó con una herida de dos y medio centímetros de abertura por cinco de profundidad en la parte externa del tercio superior del muslo y el Barceló con una herida de un centímetro de extensión por medio de profundidad en la región glútea derecha, una erosión en la cabeza, y una gran contusión en el canal castrovertebral derecho; todas las heridas leves salvo complicaciones, excepto la última, que es de pronóstico reservado.

El Alegre salió ileso de la contienda. El Juzgado ha intervenido en el suceso.

#### DETENCION DE TRES MUJERES

Por la Guardia civil de Caminreal han sido detenidas en la carretera de Zaragoza a Valencia tres mujeres que en Fuentes Claras habían inspirado sospechas al guardia primero de Caminreal señor Marco Parrilla.

Estas sospechas se aumentaron al tomar nota de unas requisitorias, al día siguiente, el mencionado guardia.

Las detenidas dijeron llamarse María Carpintero Hernández, Joaquina Andrés Toledo y Antonia Andrés Díaz, habiendo exhibido la primera cédula personal a su nombre; la segunda a nombre de Obdulia Estevan Toledo y la última a nombre de Antonia Díaz Esteban.

Les fueron intervenidos además de esos documentos, un carro con dos caballerías mayores y una menor; mantas, muchas prendas de vestir, varias nuevas y algunas de seda; efectos de quincalla, herramientas de varios oficios y aparejos de caballerías.

El Juzgado de Alcañiz tiene reclamadas a las detenidas.

#### UNA REYERTA

Por esta Comisaría ha sido dada cuenta al Juzgado de que esta madrugada, a las dos, fué curado por el médico forense el joven de esta localidad Timoteo Tortajada Villalba, de una herida en la frente, de pronóstico leve, que dijo se la había causado un individuo llamado José Maicas Aguilar, vecino de este Arrabal.

#### DENUNCIAS

Han sido denunciados: En La Fresneda, Clemente Barriendos Barjaquer, vecino de Fabara (Zaragoza), por infracción del reglamento de carreteras; y en Cretas, Eduardo Gil Sancho, vecino de Beccite, por la misma infracción.

#### NOTAS DE SOCIEDAD

Llegaron: De Albetosa, don Diego Conejos; de Monreal, don Carlos Castillo; de Valbona, don Francisco Montolio; de Cella, don Alfonso Moregote y de Valencia, don Pedro Frenán.

Salieron: Para Buesa, don Nicanor Garcés; para

**HOY Y SIEMPRE**  
Especiales Longanizas de Fuentes  
(Todo lomo)  
**CASA LAHOZ**  
Plaza de SA, 8 - INDEP-NDEG-A, 30  
CONFITERIA Y ULTRAMARINOS

### SALON DORE (Paseo de la Independencia)

El verdadero éxito de la temporada lo ha constituido la preciosa exclusiva

### Mujer, guarda tu corazón

Obra cinematográfica dedicada a toda la mujer. Sublime argumento y fastuosa presentación. Creación de los eminentes artistas, **Pauline Frederik, Marry Carr, Mac Mac Ayoy, Marie Prevost, Lecvis Stone y Willard Lenis**

EL MAYOR EXITO ALCANZADO POR DICHOS ARTISTAS

La Puebla, don Julio Izquierdo; para Sagunto, don Jaime Maestres; para Caravaca, don José González; para Segorbe, don Santos Calvo; para Onteniente, don Enrique Bu; para Alcalá, don Basilio Sanz y para Albarraçin, don Juan Murciano.

### De Abiego

#### DIA DE ENTUSIASMO

También este pueblo ha sentido el ramalazo del triunfo de nuestros bravos y muy inteligentes aviadores y ha querido manifestar su regocijo, uniéndolo al de toda la nación. ¡Cómo no, si con tales empresas el horizonte de nuestra querida patria se aclara, augurando días de engrandecimiento!

¡Gloria a los héroes que ponen sus privilegiada inteligencia y valor al servicio de la Humanidad, pero especialmente al de España!

El domingo próximo pasado tuvo lugar en la plaza Mayor, por resultar insuficientes los locales escuelas, un acto en el que quedó plasmado el entusiasmo de estos vecinos, que aunque sencillo por la insignificancia de este pueblo, fué grande por el ferviente deseo de nobles inquietudes.

Presidido el acto precitado por el Ayuntamiento y una vez dirigidas al auditorio breves frases por el Alcalde ejerciente don Domingo Claver, explicando el motivo de tal fiesta, que así pudo llamarse, y grande en verdad, tomó la palabra el veterano de la localidad don Francisco Monreal, quien en elocuentes párrafos puso de relieve la gran trascendencia de la hazaña llevada a cabo por nuestros compatriotas, terminando con vivas alusivos que fueron coreados y aplaudidos.

A continuación el maestro don Manrique Fierro, hizo un paralelo entre Colón y Franco. Expuso multitud de datos histórico-geográficos de las distintas regiones que tocaron en las varias etapas de su grandioso vuelo—para esto se valió de unos excelentes mapas—terminando su documentado trabajo con frases de alto tono patriótico.

Seguidamente, el médico don José Velázquez estudió el proceso aviatorio desde su historia, y con galanas frases hizo destilar desde Dédalo e Icaro al P. Lana, los hermanos Montgolfier, Bouchard, los hermanos Wright, etc. etc. y los nacionales Kndelán, Herrera, Vives, Ojerva, llegando hasta Franco y compañeros. Terminó su científico discurso vaticinando resultados sorprendentes.

Grandes ovaciones acogieron las últimas palabras de los disertantes.

Al final el entusiasmo se desbordó, formándose una manifestación cívica que recorrió varias calles con los niños de las escuelas a la cabeza, provistos de banderas nacionales y entonando el himno a la enseña de la patria. Las campanas, movidas por brazos robustos, sumaronse a la dicha manifestación esparciendo por el espacio sus sonidos alegres como en las grandes solemnidades.

Una vez terminada se repartieron abundantes dulces a los niños.

Actos como el descrito debieran repetirse para levantar el espíritu de los ciudadanos, siempre mirando al engrandecimiento nacional.—C.



—En algún tiempo estaba justificada el que fueras así por la calle, con la cara que estaba la ropa, pero hoy que casi por «cuatro perras gordas» se hace un traje a la medida en la importante casa **FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDOR** no hay de Huesca

# LA VIDA EN MADRID

(De nuestro redactor corresponsal señor Palacio Valdés)

## De Palacio

### PRESENTACION DE CARTAS CREDENCIALES. — DESPACHO. AUDIENCIAS. — LA EXPOSICION DE MAQUINARIA

Esta mañana, con el ritual acostumbrado, se celebró en Palacio el acto de presentar sus cartas credenciales al rey, los nuevos representantes de Suecia y Japón.

Estos fueron a la real mansión en carroza de gala y acompañados del introductor de embajadores.

Terminados los discursos de rúbrica, el rey conversó unos momentos con los nuevos representantes extranjeros, y éstos pasaron a cumplimentar a las reinas.

—Después despachó el monarca con el ministro de Estado.

El Consejo de ministros que había de haberse celebrado hoy en Palacio, se ha aplazado hasta el sábado próximo.

—Terminado el despacho, su majestad concedió varias audiencias.

Le visitó una comisión de propietarios de Barcelona, que le habló del ferrocarril de Sarriá, por lo que afecta al trozo subterráneo en la calle de Balmes.

Cumplimentaron seguidamente al monarca los exministros señores vizconde de Eza y Suárez Inclán.

Después recibió el rey a una comisión del Consejo del Banco de España, al director de la Academia señor Menéndez Pidal y al presidente del comité de la Exposición de maquinaria celebrada en Madrid, quien expresó al monarca su gratitud por los premios que otorgó para la misma, y le dió cuenta de haberse disuelto el comité que organizó el referido certamen.

Don Alfonso expresó su deseo de que España concorra a la Exposición de maquinaria que se celebrará en Filadelfia el año próximo, y dijo que a este efecto había encargado al ministro del Trabajo que prepare y disponga lo necesario para la concurrencia a dicha Exposición.

—La princesa de Salm Salm, ha emprendido hoy el viaje de regreso a su país.

## El jefe del gobierno

### DESPACHO Y VISITAS.—EL PROBLEMA HULLERO

El general Primo de Rivera ha despachado esta mañana en el ministerio de la Guerra, con Martínez Anido y el oficial mayor de la Presidencia.

Después le visitaron los generales Zubía y Noya, y los coroneles Renovales y Reinoso.

—Anoche, a última hora, se reunieron con el presidente, en su despacho del ministerio de la Guerra, el ministro de Fomento y el gobernador de Oviedo, tratando muy ampliamente del problema hullero.

Acercas de los acuerdos adoptados, no se ha facilitado aún nota alguna a la Prensa.

## Festival de la Cruz Roja española

### PARA LOS SOLDADOS FRANCESES

El marqués de Rivera ha marchado a Burdeos para asistir con representación oficial al festival organizado por el Club de la Cruz Roja española, a beneficio de los soldados franceses heridos en campaña.

La fiesta promete ser un acontecimiento.

## Banquete

En el hotel Ritz se ha celebrado al mediodía el banquete con que el mi-

nistro de Estado obsequia al director general de Bellas Artes de la Argentina, señor Novel.

Asistieron los ministros de Instrucción pública y Trabajo, el embajador de la Argentina y otras distinguidas personalidades.

Se brindó muy entusiastamente por España y por la Argentina.

El acto terminó a las cuatro y media de la tarde.

## La Exposición Hispano-americana de Sevilla

### PETICION DE TERRENOS

La representación del Perú ha pedido al comité de la Exposición Hispano Americana de Sevilla una área de quinientos metros para instalar en ella el pabellón del Perú, que seguramente llamará la atención.

Las Repúblicas americanas acuden todas a la mencionada Exposición espléndidamente.

## El "Blas de Lezo,"

En el ministerio de Marina se ha recibido un radiograma del comandante del «Blas de Lezo», fechado en Cabo Verde, anunciando que sale para Tenerife.

## La voladura del "Maine," UNA NOTA OFICIOSA

En el ministerio de Estado se ha facilitado esta tarde una nota a la Prensa, quitando importancia al acto celebrado en Cuba con motivo del aniversario de la voladura del «Maine» en el puerto de la Habana.

Dice la nota que el presidente de aquella República pronunció un discurso, muy discreto, en el que hizo la afirmación de que España está exenta de toda responsabilidad por aquella catástrofe.

## En la Casa del Pueblo

### CONFERENCIA DE LARGO CABALLERO

Esta noche ha dado en la Casa del Pueblo una conferencia el exdiputado a Cortes señor Largo Caballero, tratando acerca de la organización sindical de las masas obreras.

Comenzó dedicando un recuerdo a Pablo Iglesias, de quien dijo era modelo de hombres honrados y educadores.

Niega que existan disidencias en el partido por la jefatura, y también que el partido socialista esté en relaciones con el actual Gobierno.

Los socialistas, dijo el orador, no están conformes con la dictadura, ni con la política roja.

Precisa que los obreros estén capacitados y preparados para gobernar.

Ya, se van educando, añade, pues antes todo se arreglaba con huelgas y sabotajes, y ahora no se llega ni aun a la huelga de brazos caídos.

Hace la declaración de que pronto será un hecho la unión de todos los obreros, para alcanzar el poder, y una

vez en él no harán política de anarquía, sino que desarrollarán una labor depuradora, democrática y de justicia.

Terminó diciendo que la interinidad de hoy no puede durar mucho, pues su continuación indefinida produciría efectos contraproducentes.

## En prisiones militares

### EL CAPITAN ARAGON

Hoy se ha presentado en prisiones militares el capitán Martínez Aragón, para cumplir un año de prisión que le ha impuesto el Tribunal Supremo.

El señor Martínez Aragón, puede acogerse a la amnistía.

## El ministro de Gracia y Justicia

Precedente de Burgos, ha llegado don Galo Ponte, que asistió en aquella población a los funerales por el alma del cardenal Benloch, en representación del Gobierno.

El ministro ha sido recibido en la estación por algunos compañeros y el alto personal del ministerio.

## En honor de Calvo Sotelo UN ALMUERZO

Los funcionarios del Cuerpo de prisiones han obsequiado hoy con un almuerzo al ministro de Hacienda, como recuerdo a haber pertenecido a dicho cuerpo, como oficial adscrito a la oficina de obras.

Al final hubo entusiastas y patrióticos brindis.

## El portero de la Maternidad Ingresa en la cárcel

### SE HA COMPROBADO SU RESPONSABILIDAD

Por orden del gobernador civil ha ingresado en la cárcel el portero de la Maternidad Eugenio Cortaza que hace dos días se negó a llamar a los médicos de guardia del Establecimiento cuando para ello fué requerido por Gumersinda Pérez, madre del niño que se murió por falta de asistencia facultativa.

Parece ser que la orden de ingreso en la cárcel fué cursada por haberse comprobado la negativa de Eugenio.

## Imposición de cruces a dos diplomáticos

### BRILLANTE RECEPCION EN EL MINISTERIO DE ESTADO

A últimas horas de la tarde en el ministerio de Estado, se ha celebrado una brillante recepción con motivo de serles impuestas a los embajadores de la Argentina y del Brasil las cruces de Isabel la Católica, distinción con que fueron agraciados recientemente por el monarca.

Asistieron al acto, además de los señores Estrada y Gálvez de Araujo, los representantes de todas las repúblicas hispano-americanas, ministro de Portugal y encargado de Negocios de los Estados Unidos.

Después de pronunciar un breve discurso diciendo que estas distinciones venían a afirmar más los vínculos que unen a la madre Patria con las repúblicas hispano-americanas, el señor Yanguas impuso a los señores Estrada

y Gálvez de Araujo las cruces de Isabel la Católica.

La misma gracia habría de serles otorgada a los ministros de Portugal y Uruguay, pero los representantes de estos países ya se hallan en posesión de tal distinción.

El doctor Estrada pronunció un discurso agradeciendo la atención del Gobierno y este mismo sentimiento fué expresado por el embajador del Brasil en unas cuartillas que leyó ante los asistentes al acto.

El duque de Veragua será agraciado en breve con la cruz de Isabel la Católica.

Terminado el acto de la imposición de cruces, fueron obsequiados los asistentes con un lunch.

## El consumo de carnes afectadas de tuberculosis

### ALARMA INJUSTIFICADA

El alcalde de Madrid y el director del Matadero, hablando esta tarde con los periodistas sobre los rumores que circulaban por la Corte sobre el consumo de carnes afectadas de tuberculosis, han declarado que esta alarma carece de fundamento.

Respecto a la carne de cerdo que lleva el gusano de la solitaria, han dicho el alcalde y el director del Matadero que es encerrada en cámaras frigoríficas durante cinco días, cuyo plazo es suficiente para la destrucción del microbio.

## El estado de Cañero

### HA EXPERIMENTADO UNA LEVE MEJORIA

El rejonador don Antonio Cañero ha experimentado una ligera mejoría dentro de la extrema gravedad en que se encuentra.

Esta noche se celebrará la junta de médicos anunciada.

## En el Supremo de Guerra y Marina

### VISTA DE UNA CAUSA CONTRA DOS GUARDIAS CIVILES

En el Consejo Supremo de Guerra y Marina se ha visto hoy la causa seguida contra el cabo de la Guardia civil, Antonio Sánchez y el guardia del mismo Cuerpo, Serafín Alcázar, que discutieron acaloradamente en el puesto de Alcázar de San Juan.

Los procesados habían sido absueltos en Consejo ordinario, pero hoy el fiscal del Supremo pidió para cada uno la pena de dos meses y un día de arresto.

Las defensas solicitaron la absolución de los procesados.

## EL LAZARILLO DE TORMES

### Sentimental y emocionante PELICULA ESPAÑOLA, inspirada en la novela del inmortal Diego Hurtado de Mendoza.

### PROTAGONISTAS: CARMEN VIANCE y PITUSIN

### Muy pronto podrá usted admirar esta preciosa película.

## CHOPOS

### Heredamiento de Mezquita

Cultivo en grande escala de las mejores variedades SELECCIONADOS

Canadiense, Bordils, Híbrido, etc.

Altura metros Precio por cien chopos. Ptas.

De 1'20 a 1'65. 30

De 1'70 a 1'95. 45

De 2 a 2'35. 60

De 2'50 a 3'10. 87

Ejemplares fuertes, desde 155 a 195

Gastos de embalaje y acarreo a cargo del comprador

IGNACIO MONSERRAT DE PANO

Plaza San Miguel, 14, dup.º prnt

Zaragoza.—Teléfono 4-88

Diputación de Huesca

## Los chicos de la escuela

### Extraordinaria película española

Adaptación de la bonita zarzuela de CARLOS ARNICHES

Verdadera creación de PITOUTO

ESTRENO EL LUNES 22 DE FEBRERO, EN EL

## Teatro Circo

# El raid España-Argentina

## Hoy salen los aviadores para Mar del Plata

### CONTINUAN LOS AGASAJOS

Buenos Aires. — Los aviadores españoles han continuado hoy haciendo visitas a las entidades y particulares que les han rendido homenajes.

En las calles, el público al cruzar los automóviles en que iban los tripulantes del «Plus Ultra» les hacía objeto de cariñosas muestras de simpatía. Los transeúntes se paraban y aplaudían frenéticamente a los aviadores.

Mañana el comandante Franco, el capitán Ruiz de Alda, el teniente de navío Durán y el mecánico Pablo Rada, saldrán para Mar del Plata, a bordo de dos hidroaviones argentinos.

## Franco reitera su agradecimiento al Brasil

### UN TELEGRAMA AL PRESIDENTE BERNARDEZ

Río Janeiro. — El comandante Franco ha teleografiado al presidente de la República, señor Bernárdez, rogándole que acepte el testimonio de su sincero agradecimiento por los agasajos que tanto él como sus compañeros, recibieron del pueblo brasileño.

El telegrama fué facilitado a la Prensa y como el recibido ayer de Franco, por el ministro de España, ha causado grata impresión en el Brasil.

## Un martillo de oro para el mecánico Rada

### LOS OBREROS DEL PUERTO DE HUELVA, ESTAN DISPUESTOS A DEMOSTRAR SU PATRIOTISMO

Huelva. — El Comité de los obreros del puerto de esta ciudad ha lanzado un manifiesto para que sea iniciada una suscripción encaminada a recaudar fondos para regalarle al mecánico Pablo Rada un martillo de oro.

En dicho manifiesto dicen los obreros del muelle que están dispuestos a demostrar su patriotismo saliéndose de las usuales fórmulas.

## La probable visita del «Plus Ultra», a Cuba

### CIENTOS DE TELEGRAMAS A FRANCO

Habana. — Aún no se ha confirmado oficialmente la visita a esta República del «Plus Ultra» a su regreso a Europa.

No obstante se ha ultimado un vasto programa de festejos para agasajar a los aviadores españoles.

Desde la capital e interior continúan cursándose cientos de telegramas al comandante Franco reiterándole los deseos del pueblo cubano de que el «Plus Ultra», a su regreso de Buenos Aires, haga escala en Habana.

## La fortuna del presidente Alvear

### ES AGRACIADO CON UN IMPORTANTE PREMIO DE LA LOTERÍA

Buenos Aires. — Está siendo muy comentada la suerte del presidente de la República señor Alvear.

En la lotería de Navidad fué pre-

miada con una importante cantidad una participación que le fué cedida por unos amigos estando a bordo de un pailebot francés, de cuya participación cedió la mayor parte a sus servidores.

Ultimamente y en reciente sorteo fué igualmente agraciado con otro premio importante.

## Un raid Santos-España

### PROYECTOS DEL CAPITAN LYSIANS RODRIGUEZ

Río Janeiro. — Se ha presentado en el ministerio de la Guerra el capitán aviador Lysians Rodríguez, pidiendo autorización para efectuar un «raid» aéreo entre Santos y España.

Este «raid» lo realizará el aviador brasileño aparte del que tiene proyectado a Roma.

En el ministerio ha sido muy bien acogida la idea del aviador y el ministro le ofreció cuantas facilidades pudiera proporcionarle para la realización de su proyecto.

Al hacerse pública la noticia de este

propósito, los periódicos brasileños elogian calurosamente la decisión del aviador Lysians Rodríguez.

## De Marruecos

### Grave accidente

#### de aviación

### LOS CUATRO TRIPULANTES DE UN AVION PERECEN CARBONIZADOS

Casablanca. — A consecuencia de la rotura del aparato distribuidor de la esencia, cayó envuelto en llamas un avión de Sanidad en las cercanías de Casabah de Sedla.

Pecieron carbonizados el piloto, el mecánico, un gommier que iba herido y un médico mayor de la Sanidad francesa.

### BOMBARDEOS AEREOS

Larache. — Escuadrillas aéreas de esta zona han bombardeado los poblados rebeldes de Beni-Iser y Beni-Scar.

La metralla causó considerables daños en las viviendas de los rebeldes.

### CONTINUAN LAS SUMISIONES

Larache. — Continúan sometándose al Majzen grupos rebeldes pertenecientes a fracciones insubmisas.

Antes de aceptarles el amán, se les impone a los rebeldes condiciones especiales.

# Las provincias españolas

## BARCELONA

(De nuestro corresponsal señor Bond)

### PRECIOS Y COTIZACIONES

Lonja. — Durante el día de hoy se han hecho los precios siguientes:

Trigo candeal de Castilla, a 49,50 pesetas; trigo de la Mancha, a 51; harina extrafina, superior, a 68; harina corriente, a 66,50; salvado, a 4,85; arroz banloch, a 68,50; algarrobas de Vinaroz, a 28,90; algarrobas rojas, a 26,90; de Tarragona, a 27,95; alpiste de Sevilla, a 82; mijo extranjero, a 47; de la comarca, a 50; avena de Extremadura, a 44; avena de la Argentina, a 38; habichuelas pinet, de Valencia, a 67; maíz plata disponible, a 32,50; lentejas, a 76; muelas, a 44,50; y frijoles de Castilla, a 100.

Bolsín. — A la hora del cierre quedaron las cotizaciones siguientes:

Nortes, a 93,25, dinero; Alicante, a 86,95 papel; Orenses, a 23, papel; francos, a 25,85; libras, a 34,47; dólares, a 7,08; liras, a 28,65; francos suizos, a 136,60; francos belgas, a 32,30; Buenos Aires, a 2,90.

### CONSEJO DE GUERRA APLAZADO

Se ha aplazado indefinidamente el Consejo de guerra que había de celebrarse hoy en Manresa contra varios jóvenes, por el delito de injurias al jefe del Gobierno.

### ESTRENO DE UNA OPERA

En la próxima temporada de ópera que se hará en el teatro Olimpia, será estrenada la ópera «Il Diccóllo Morot», de Mascagni, que asistirá al estreno, dirigiéndola.

### LOS MECANICOS

El gobernador ha concedido permiso a los obreros mecánicos para celebrar una reunión en la que han de acordar el homenaje que tributarán a su compañero Rada.

La reunión se celebrará el domingo próximo en el teatro España.

### BENEFICIO DE CARMITA OLIVER

Se celebrará el domingo próximo, representándose por la tarde «Nieta de España» y por la noche se pondrá «Madrigal» y el paso de comedia «El último papel», obsequio que los hermanos Quintero hicieron a Carmita Oliver en Madrid con motivo de su despedida de la escena.

El lunes saldrá la compañía para Zaragoza, donde va a hacer una breve temporada.

### VISITA DE INSPECCION

El catedrático don César Forcada ha regresado de Palma de Mallorca, después de girar una visita de inspección a aquel Instituto de segunda enseñanza, cumpliendo órdenes de la superioridad.

Preguntado por el resultado de su visita, se ha negado a hacer manifestación alguna hasta que no remita a la autoridad académica su informe.

### EN HONOR DE LOS ANCIANOS

La federación de automóviles ha organizado para mañana una fiesta en honor de los ancianos de la Casa de Caridad.

A las diez de la mañana irán a buscar a los ancianos varios automóviles y en ellos irán los ancianos a los jardines del palacio real y a la montaña de Montjuich.

Después, la caravana recorrerá los luga-

tes más pintorescos de las afueras de a ciudad.

Al regreso al asilo, los ancianos serán obsequiados con una comida extraordinaria.

### UN ATRACO

En la madrugada última, en la calle de Montealegre, le salieron a Agustín Escudero dos hombres que revolvieron en mano la ancazaron.

Mientras uno de ellos apuntaba a Agustín, el otro le registró y le quitó la cartera. Sacó de ella docecientas pesetas en billetes, que llevaba, se la devolvió y se dieron a la fuga, sin que hasta la fecha hayan sido habidos.

### UN VUELCO

Un automóvil ocupado por cuatro personas, ha volcado en el término de San Adrián de la Roca, resultando heridos los cuatro viajeros que lo ocupaban.

Los heridos son de alguna gravedad. El chófer ha quedado a disposición del juzgado.

### EXPLICACIONES A GARROTAZOS

En la calle de Urgel, frente al número 63, un obrero llamado Antonio Elías empuñó a garrotazos a su patrono Daniel Borrás, por haberle despedido del trabajo.

El agresor se dió a la fuga. Daniel Borrás sufre dos heridas graves en la cabeza y en el pecho.

### LOS VITICULTORES

Los viticultores catalanes despliegan una gran actividad en la organización de la asamblea que va a celebrarse el domingo en esta.

El acto ha despertado gran interés porque dada la situación tan precaria que vienen atravesando estos pueblos vitícolas, Cataluña hará un supremo esfuerzo para demostrar al Gobierno la necesidad de dar pronta y acertada solución.

Según noticias, asistirán al acto representaciones de todas las regiones, por lo cual será en realidad una asamblea nacional, en la que los viticultores españoles pedirán una vez más la solución de la crisis vitícola.

## Ha muerto el matador de toros «Litri»

### Su cadáver será trasladado mañana a Huelva

«LITRI» SE APERCIBE, A LAS DOS DE LA MADRUGADA, DE QUE LE FALTA LA PIERNA. — UNA MEJORA QUE DURA LARGO RATO. — CONVERSA CON SU PADRE E INDIVIDUOS DE LA CUADRILLA Y LEE.

Málaga. — A la una y media de la madrugada, al hacer «Litri» un brusco movimiento, se dió cuenta de que le faltaba la pierna, y metió las manos entre las topas de la cama para cerciorarse de ello.

Al comprobarlo lloró desconsolado y al médico de guardia le dijo: «Ya sabía yo esto; yo me muero».

En aquel momento, aunque la prostración era grande, el corazón funcionaba bien, respondiendo perfectamente a las inyecciones que se le ponían.

A las dos de la madrugada se despejó el herido grandemente y pidió que pasasen su padre y los individuos de la cuadrilla para conversar con ellos.

Los médicos, como le vieron tan animado y despejado, accedieron a sus deseos, y entraron en la habitación, rodeando la cama, el padre de «Litri», los individuos de su cuadrilla y el empresario de la plaza de toros de Valencia.

El padre preguntó a «Litri»: — ¿Cómo te encuentras, hijo mío? — Creo que salgo de ésta, padre; me encuentro muy bien.

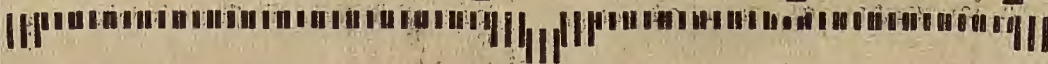
Y durante largo rato siguió la conversación con todos, en forma que parecía estar completamente bien.

Como los médicos observaron que el herido contestaba a todos, e intervenía en todas las conversaciones, suprimieron la charla por temor a una recaída y ordenaron que salieran todos de la habitación, como lo hicieron inmediatamente.

Una vez fuera, el padre recibía cariñosas felicitaciones, que aceptaba muy complacido por la mejoría que su hijo había experimentado.

Con asombro observaron los médicos, que al salir de la habitación, el

# Gran Café Royalty



El más céntrico

El más concurrido

Esmerado servicio

Grandes conciertos tarde y noche

VAYA TODOS LOS DIAS AL CAFE ROYALTY

## La Reina de las Medias

es el establecimiento predilecto de las señoras de buen gusto por ser el UNICO especializado en medias y calcetines. Siempre hallará V. inmenso surtido y las primeras novedades

Antes de hacer sus compras, visítelo y no se arrepentirá

COSO, núm. 3 (Esquina a la Audiencia)



## JARABE TONICO ROJAS

Reconstituyente

Eficacísimo contra la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades.

De venta en

FARMACIAS Y DROGUERIAS

padre de «Litri» y sus acompañantes, el herido pedía un libro para leer y entretenerse.

Se le dio una novela y estuvo viendo unos grabados y hasta leyó unos momentos.

Pasados éstos, dijo a los médicos: —Me engañaban los ánimos; se me cansa la vista y no puedo leer, me bailan las letras.

**VUELVE LA POSTRACION ALARMANTE. — ES LLAMADO EL PADRE DE NUEVO, ANTE LA GRAVEDAD DEL MOMENTO. — «LITRI» PIDE UN CONFESOR. — SE CONFIESA Y ENTRA EN LA AGONIA. — «LITRI» SE DESPIDE DE SU PADRE Y LE ENVIA UN ABRAZO A SU MADRE. — LA MUERTE**

La mejoría aparente que el herido tuvo durante largo rato, se fué y sobrevino la postración, pero una postración tan alarmante, que fué avisado el padre.

A pesar de la postración, el herido no perdió un solo instante el conocimiento.

La decepción que todos sufrieron al observar tan brusco cambio, fué enorme.

«Litri», al ver de nuevo a su padre que se mordía los labios para disimular sus lágrimas, le prodigó frases de consuelo.

La emoción en todos era grandísima. El herido, con palabra firme y fe grande, pidió un confesor.

Dirigiéndose a su padre, le dijo: —Padre, que llamen a un confesor.

—¿Pero es que te encuentras mal, hijo mío? —replicó el padre.

—No lo sé, contestó «Litri»; pero que lo llamen, que me quiero confesar.

Momentos después se presentó en el sanatorio el presbítero don Francisco Díez, familiar del obispo de Málaga, quien se quedó solo con el herido, haciendo éste la confesión.

Después de ella, volvieron todos a pasar a la habitación.

El padre abrazó a su hijo llorando, desarrollándose una escena tristísima.

El herido empezó a decaer y a las siete de la mañana puede decirse que entró en el período agónico.

Momentos antes, todavía seguía «Litri» consolando a su padre y a los individuos de su cuadrilla.

A las ocho de la mañana, «Litri» se dio perfecta cuenta de que se moría.

Su agonía era plácida, y en su rostro se dibujó una simpática sonrisa.

Llamó a su padre y le abrazó, diciéndole: —Este abrazo se lo da usted a mi madre.

Después, volviéndose a los individuos de su cuadrilla, les dijo: —Os deseo a todos muy buena suerte.

Pasaron unos breves momentos después de la despedida, y una ligerísima contracción indicó que «Litri» había fallecido.

Su padre se arrojó sobre el cadáver, y hasta las once no hubo manera de arrancarlo de allí.

**VELANDO EL CADAVER. — SE COMUNICA LA NOTICIA AL REY. CAPILLA ARDIENTE. — RECIBIENDO PESAMES. — TRASLADO DEL CADAVER A HUELVA**

Una vez que fué sacado el padre de la habitación, quedaron velando al cadáver Galea, Rosales, el empresario de la plaza de toros de Valencia, su hijo y algunas personas más.

La noticia del fallecimiento fué comunicada al rey, pues como la desgracia ocurrió en la corrida que presenciaba don Alfonso, éste se interesaba diariamente por la salud del torero.

La habitación que ocupaba «Litri», fué convertida en capilla ardiente.

El cadáver fué vestido por los individuos de su cuadrilla y metido en el féretro, que quedó depositado sobre la cama.

El mozo de estoques recogió del sanatorio todas las ropas del infortunado

torero y puso infinidad de telegramas comunicando la triste nueva.

El padre, con algunos de los individuos de la cuadrilla de su hijo, permaneció en el jardín del sanatorio, recibiendo manifestaciones de pesame.

El empresario de la plaza de toros de Málaga ha enviado una monumental corona de flores naturales, y ha anunciado que costeará solemnes funerales por el alma del finado.

El cadáver de «Litri» será trasladado mañana a Huelva en una camioneta automóvil.

**LA NOTICIA EN HUELVA. DUELO EN LA POBLACION. — LA TERTULIA TAURINA «LITRI»**

Huelva. — La noticia de la muerte de «Litri» ha producido gran emoción.

Para la ciudad, es hoy un día de luto, pues «Litri» era muy querido en ella.

El público recorre constantemente los centros informativos, para adquirir noticias.

La primera que se tuvo del fallecimiento, fué enviada por Galea a la tertulia taurina «Litri».

Esta puso colgaduras negras en sus balcones, y en el barrio de San Sebastián, donde vivía el finado, fueron entornadas las puertas de todas las casas.

Se ha iniciado la idea de perpetuar la memoria de «Litri» en un mausoleo que se construirá por suscripción popular.

**PENOSA IMPRESION. — TELEGRAMAS DE PESAME**

Sevilla. — La noticia del fallecimiento de «Litri», ha producido penosísima impresión.

Se han dirigido al padre infinidad de telegramas de pesame, de toreros, ganaderos, apoderados y amigos particulares del diestro.

**La madre de «Litri», aun ignora la muerte de su hijo**

**TODO MALAGA DESFILO ANTE EL CADAVER**

Málaga. — Tan pronto como se supo la noticia del fallecimiento de «Litri», fué fijada en las pizarras de los periódicos, estacionándose ante ellas numeroso público que comentaba con dolor la tragedia de Manuel Báez.

En los alrededores del sanatorio, fuerzas de Seguridad se ven obligadas a contener los grupos de curiosos que pugnan por penetrar para ver el cadáver del torero.

La capilla ardiente, instalada en una de las dependencias del sanatorio, tiene sus paredes cubiertas por colgaduras negras con ribetes bordados en oro y en el centro de la estancia está colocado el cadáver sobre un severo túmulo.

El cadáver del torero fué amortajado por su mozo de estoques y por uno de los ayudantes del Establecimiento.

En éste se están recibiendo constan-

temente coronas que envían amigos del diestro y grupos de admiradores. La enviada por la empresa de la plaza de toros de Málaga, lleva una sentida dedicatoria.

La conducción del cadáver hasta Huelva, se hará mañana, a las nueve de la mañana.

El féretro será colocado en un doble ataúd sobre una camioneta fúnebre.

Al cadáver se le ha aplicado gran cantidad de desinfectante de cadaverina, para evitar su descomposición, ya que el embalsamamiento no se hará hasta su llegada a Huelva.

Se ha permitido al público visitar al cadáver en la capilla ardiente del sanatorio, hasta las seis de la tarde y puede decirse que ante el cuerpo del malogrado torero desfiló todo Málaga.

Para el acceso al sanatorio se formaron dos enormes colas que daban vuelta al edificio.

El cuadro que ofrece la casa donde se aloja la madre del diestro, no puede ser más desconsolador; pues la infeliz señora aún nada sabe de la muerte de su hijo y las personas que la acompañan hablan a grandes voces para evitar que aquella oiga los comentarios que hace el público en la calle.

Algunas personas que entran en la casa, procedentes del sanatorio, le dicen a la madre del diestro que su hijo, aunque bastante mejorado, se encuentra postradísimo por la operación que le fué practicada.

No obstante estas consoladoras noticias, la madre de «Litri» insiste en ir a visitar a su hijo, pero las personas que la rodean no se lo permiten.

Después de muerto el torero, se recibió un cablegrama que desde América envió el «Niño de la Palma» interesándose por el estado de su compañero.

El mozo de estoques del diestro contestó al «Niño de la Palma» con otro cablegrama dándole cuenta del trágico fin.

**El duelo en Huelva**

**EL PUEBLO SALDRA EN MASA A ESPERAR EL CADAVER**

Huelva. — El vecindario se propone salir mañana en masa a la carretera a esperar la camioneta en que viene el cadáver de Manuel Báez.

Al conocerse la noticia de su fallecimiento, las campanas de todas las iglesias de Huelva repicaron a muerto durante largo rato.

Mañana, por la tarde, será la conducción del cadáver al cementerio, que constituirá una manifestación de duelo, ya que el diestro contaba en esta capital con generales simpatías.

De Málaga han regresado los numerosos amigos del diestro, que se habían

**Dr. Alonso Lej** Garganta - Nariz Oído **ALFONSO I, 21 pral.** (ENTRADA POR TORRE NUEVA, 44)

**NOVIAS**

Ya llegó la elegante silla tapizada a 8'75 ptas. — Bonitos modelos desde 9, 9'25, 10, 11 y 12 ptas.

No compren sin comparar precios

**A. BLASCO - Tapicero - RECONQUISTA, número 5**

Reformó toda clase de tapicería

**Hotel Restaurant Gran Vía (antes "Palas")**

**!!! A cargo de ENRIQUE SICILIA !!!**

Grandes reformas y mejoras de servicios en todas las dependencias. Espléndido café recientemente inaugurado. Conciertos diarios y uno extraordinario a las seis de la tarde, durante el servicio de los tan acreditados chocolates con las famosas Saboyas del Polo Norte. Abierto a la salida de los teatros.

trasladado a aquella ciudad al enterarse de la gravedad del percance.

**Entierro del cardenal Benloch**

**EL DUELO ES PRESIDIDO POR EL MINISTRO DE GRACIA Y JUSTICIA**

Burgos. — Esta mañana se dijeron misas de requiem en todas las iglesias del arzobispado por el alma del cardenal Benloch.

A las nueve de la mañana las tropas cubrieron la carretera por las calles por donde había de pasar la comitiva fúnebre.

Organizada la comitiva, en la que iban representaciones de todas las entidades de la provincia y las autoridades, se puso en marcha el fúnebre cortejo, cuyo duelo oficial era presidido por el ministro de Gracia y Justicia, don Galo Ponte, en representación del rey y del Gobierno.

El comercio cerró sus puertas al paso del cortejo del purpurado.

En la catedral se verificaron los funerales, a los que asistieron todas las autoridades.

El canónigo magistral señor Arraraz hizo el panegírico del finado.

**Notas diversas**

**DE ARRIBADA FORZOSA**

El Ferrol. — Ha entrado en este puerto de arribada forzosa por averías sufridas en la máquina, el vapor español «Arriocorrendi», procedente de Túnez.

También entró en este puerto, por idéntica causa, el remolcador «San Andrés», que procedía de Bilbao.

**UN MARINERO MUERTO**

El Ferrol. — A consecuencia de un golpe de mar fué hundida la lancha «María», perdiéndose debajo de las aguas.

A consecuencia del accidente resultó ahogado uno de sus tripulantes.

**VISTA DE UNA CAUSA CONTRA UNA JOVEN QUE MATO A SU PADRE**

Valencia. — Hoy, se ha celebrado en la Audiencia la vista de la causa instruida contra la joven Ángela Llacer, de 19 años, que mató a su padre de dos tiros, de revólver.

Los móviles que impulsaron a la joven a cometer el parricidio fueron su indignación al ver que su madre había sido brutalmente maltratada por la víctima.

La prueba testifical fué favorable a la procesada.

**UN HIDROAVION CON AVERIAS**

Cádiz. — Hoy amarró en las cercanías de este puerto, por una avería sufrida en el motor, un hidroavión militar pilotado por el capitán de Infantería don Teodoro Vives, que se dirigía a Sevilla.

Reparada la avería, el hidro continuó el viaje a las pocas horas del amarraje.

**LA INAUGURACION DEL FERROCARRIL DEL UROLA**

San Sebastián. — El próximo lunes, a las ocho y once minutos, llegará el rey a Zumaya en el expreso. En aquella localidad le será servido el desayuno, al que asistirán los invitados a la inauguración del nuevo ferrocarril del Urola.

Terminado el desayuno el obispo de Vitoria bendecirá los vagones del primer tren que durante su recorrido se detendrá en todas las estaciones.

Al llegar a Zumaya el tren entrará en la línea de los ferrocarriles viscontados para llegar hasta esta capital.

Con don Alfonso vendrán uno de sus ayudantes, el ministro de Fomento conde de Guadalhorca y el duque de Miranda.

Primo de Rivera ha comunicado que si para el lunes está ya restablecido asistirá gustoso a la inauguración de la línea férrea del Urola.

La reina doña María Cristina llegará a San Sebastián el domingo, pues quiere asistir a la inauguración de los nuevos quatuorales.

**UNA CAMIONETA SE ESTREÑA CONTRA UN POSTE Y RESULTAN HERIDOS TRES OBREROS**

San Sebastián. — En Legazpi un grupo de obreros iba en una camioneta por la carretera, cuando de repente se rompió una de las ruedas delanteras del vehículo.

A consecuencia del percance el auto se fué a estrellar contra un poste, siendo despedidos sus ocupantes. Resultaron con gravísimas heridas tres de éstos.

El resto de los obreros que iban en la camioneta, hasta el número de once, resultaron con lesiones de escasa importancia.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que no devolvemos los originales que no

CRONICA

VARIACIONES

**La escuadra inglesa en Gibraltar.** — De vez en cuando la escuadra inglesa se reúne frente a Gibraltar y baila uno de esos formidables rigodones que bailan las escuadras.

Los marineros han limpiado bien los dientes de los cañones, esa boca aurificada que tienen y que reluce en el acto de enseñar los dientes que es el acto de maniobrar una escuadra.

Los trenes de cañones sobre el mar que son los barcos de la escuadra arrojan su humo espeso, un humo más torvo que el de los barcos mercantes. Parecen hundirse en el mar, ir ya un poco hundidos de antemano.

No tienen, sin embargo, miedo al mar, pues parece que les bastaría tirar un cañonazo a las olas para domarlas.

Parece que en el fondo de esos grandes barcos de guerra, se leen periódicos en que se habla de batallas navales y sus novelas favoritas son «La guerra ruso-japonesa», «La batalla de Julandia» y cosas por el estilo.

Pero por qué escogen Gibraltar para sus maniobras navales?

Porque Gibraltar no es nada; no es ni una colonia, ni una posesión, ni nada que valga la pena, aunque se crea otra cosa, sino un nido, un verdadero nido de cañones, un nido como esos escarpados nidos de gaviotas que es difícilísimo apañar.

Por eso de que Gibraltar no es más que un nido, los barcos de guerra, que son los cañones en pleno vuelo y dados a las evoluciones coquetas de las bandadas, necesitan dar el espectáculo de su cotillón ante el nido escarpado, puramente nido en las costas ajenas.

**Comercio norteamericano.** — En el comercio norteamericano se usa la venta en serie, de los cartones de cosas, los equipos completos, hay prendas en serie.

Ahí se venden en esa tienda todo un señorío completo, bastón, reloj, corbata, un par de calcetines, dos camisas, un cuello de pajarita, todo a tantos o cuántos dólares.

También han surgido allí las sortijas dobles; es decir, que la piedra es de una clase por un lado y de otra por el otro, pudiéndose dar la vuelta según el día que haga o la visita que se vaya a hacer. ¡Qué horrible doblez! Yo no me fiaría de una mujer con sortijas dobles.

Pero lo que más revela ese comercio combinado son los prospectos que recibimos a veces y en los que se nos ha-

cen preguntas que nos honran pero nos deprimen y entristecen porque no podemos llenar afirmativamente los casilleros de puntos suspensivos que esperan nuestras respuestas.

- ¿Posee usted un automóvil?
- ¿De qué marca?
- ¿Posee usted fincas rústicas?
- ¿Tiene ganado en sus fincas?
- ¿Cuántas cabezas?
- ¿Tiene usted camiones?
- ¿Tiene usted tractores?
- ¿Tiene usted orquestal eléctrico?

Numerosísimas preguntas como esas nos abruman con la esperanza que se presentan en ese industrial que nos va a proponer los mejores elementos para defender vuestras propiedades, automóviles, cinematógrafos, telescopios y aparatos de radio. Gracias a esa lubricación o a ese suplemento que iban a añadir a nuestros aparatos, estos iban a alcanzar velocidades o apoteosis insospechadas.

¡Qué lástima no poder entablar negocios con el país de los dólares, donde si tuviéramos disponible una gran fortuna todo lo alcanzaríamos por precios irrisorios!

**Leontinas y alfileres de corbata desaparecidos.** — El observador tiene que confesar que hay muchos menos alfileres

adornados con una moneda de oro y apenas quedan de aquellas leontinas que eran también una moneda auténtica de oro, francesa, inglesa, norteamericana y alguna vez española.

Los que poseían alguna de esas joyas se apresuraron a pignorarlas o a cambiarlas y a gozar de la subida del oro. No supieron conservar la joya sino que se volvieron bolsistas locos.

No supieron ser artistas satúrnios y lucir el asueto de una moneda de oro impasible en medio de los acontecimientos. Temieron que bajase la cotización de sus alfileres de corbata o de sus leontinas. No tuvieron la heroicidad de lo superfluo, de lo que solo ahora que no es corriente hubiese sido un lujo y un rasgo de suprema elegancia.

Tampoco queda ya ninguna de aquellas amas de cría que tenían collares de monedas de oro, grandes collares que hoy son la reserva de oro de algún banco de provincias.

Ramón GÓMEZ DE LA SERNA

CAFE GRANJA AMERICANA BAR  
ESMERADO SERVICIO

Helados, Bocadillos, Licores, Chocolates, Repostería, Mariscos



EL CARNAVAL EN ZARAGOZA. — Grupo de señoritas concurrentes al segundo baile dado en el teatro Principal por la Agrupación Artística (Foto A. de la Barrera)

CENTRO FERROVIARIO

La conferencia de hoy

En el Centro Ferroviario (calle de los Estébanes) dará hoy viernes, a las nueve de la noche, una conferencia el secretario del Ayuntamiento de Zaragoza don Mariano Berdejo Casaña.

Disertará sobre el tema «La ciudad y sus problemas».

Real Academia de Bellas Artes

Ha celebrado sesión ordinaria la Real Academia de Bellas Artes de Zaragoza bajo la presidencia de don Mariano de Pano y con asistencia de los señores Palao, Gimeno, Colomina, Gracia (don Luis), Sancho Rivera, Azará (don Luis), Allué Salvador, Albarada y Pallarés.

Fueron adoptados los acuerdos siguientes: Quedar enterada la Academia de los trabajos de recomposición de varias vasijas encontradas en Sena, realizados por el académico correspondiente señor Gudel. Trátase de unos curiosos ejemplares de cerámica que, admirablemente restaurados, pasan a aumentar la ya importante colección existente en nuestro Museo.

Agradecer al señor Sangrós el donativo que ha hecho de un limosnero veneciano y varias casacas de la época de Carlos IV, que es precisamente la de la fundación de la Academia. Estos objetos han figurado en la Exposición del traje recientemente celebrada en Madrid.

Hacer constar el sentimiento de la corporación por el fallecimiento del académico correspondiente don Antonio González Zapatero, residente en la actualidad en Barcelona. El señor González era artista de mérito que durante muchos años residió en Zaragoza, donde levantó el prestigio de la industria del mueble artístico, cultivó con acierto la pintura y trabajó con entusiasmo por el fomento del Arte en nuestra región. El fue uno de los que más laboraron en la organización de la Exposición Zuloaga y en las obras de homenaje a Goya llevadas a cabo, hace pocos años, en Fuentetodos.

Nombrar académicos correspondientes a don Angel Sangrós Górriz, de Zaragoza y a don Antonio Buj Galve, deán del Cabildo turolense.

El señor Sancho Rivera entregó a la Academia un ejemplar del primitivo sello de la corporación, perfectamente conservado.

Los reunidos examinaron una pintura que representa una cabeza de virgen, obra del siglo XVI, que acaba de ser adquirida con destino a la pinacoteca zaragozana.

Se trató finalmente del Centenario de Goya, haciendo con tal motivo una erudita disertación don Hilarión Gimeno, al examinar diversos y muy curiosos aspectos de la obra del gran artista.

Este número ha sido sometido a la previa censura



EL CARNAVAL EN CALATAYUD. — La rondalla bilbilitana, que ha bregado bien durante estos días.



Escenas madrileñas

Las tres categorías de españoles

El viaje Palos-Buenos Aires de los intrépidos aviadores Franco, Ruiz de Alda y Rada, ofrece en estos momentos de afección nacional el efecto de un reactivo energético que agita profundamente la conciencia del país y pone de manifiesto las tres categorías típicas de españoles: el español excesivamente optimista, el persistentemente equívoco y el exageradamente pesimista. Son las tres categorías correspondientes a los tres estados de alma que se manifiestan en todos los países, pero en España se ofrecen con su peculiar exaltación que dan motivo a escenas incomprensibles para el que no conoce el espíritu exagerada hondamente atrabiliario de la mayoría de nuestros nacionales.

No cabe duda que ante un hecho como el que nos ocupa cualquier país del mundo hubiera celebrado el éxito de los audaces e infatigables aviadores, exteriorizando su patriotismo sin manifestar tendencias opuestas y contradictorias. En España no ha ocurrido tal cosa y de recoger hemos entre los diversos comentarios que hemos presenciado estos días aquellos que han suscitado las típicas escenas correspondientes a los tres estados colectivos antes apuntados.

La primera escena se desarrolla en uno de los círculos aristocráticos de la Corte. Personajes: Un noble linajudo. Un militar de alta graduación. Un banquero advenedizo.

**El noble.**—Ya lo veis. Ahí está España. La España inmortal. Nuestra España. Que vengán ahora los extranjeros y los malos españoles que los secundan a decir que somos un país en decadencia.

**El militar.**—Y esto no es nada al lado de lo que harán muy pronto estos jóvenes españoles románticos de nuevo cuño que han de asombrar al mundo con sus proezas. Yo creo firmemente que España ha sido, es y será el primer país de la tierra. Estos últimos días decía el mariscal Pétain en Toledo: «El soldado español es el primero del mundo, y la Academia militar tan interesante, que en lo sucesivo cinco oficiales franceses vendrán a estudiar todos los años». Los extranjeros de buena fe nos hacen justicia.

**El millonario.**—Y para estas empresas aquí estamos nosotros. Hace falta dinero, mucho dinero. Nuestra energía nacional y reconstruir nuestra potencia militar y naval. Necesitamos una escuadra de guerra y una flota mercante que al amparo de nuestras bases navales tenga a raya la primera escuadra del mundo.

La segunda escena es de tono más cordial, se desarrolla alrededor de una de las mesas del café de la «Maison Dorée». Llevan la voz cantante un aviador, un periodista y un coronel retirado.

**El aviador.**—Esta bien lo del «raid». Pero hasta que el último alambre del aparato no sea fabricado en España, yo no me doy por satisfecho. Aun somos tributarios del extranjero y no es conveniente creernos más superiores de lo que realmente somos. Poco adelantaremos mientras el capital español sólo se destina a empresas usurarias y el Estado siga escatimándolo todo. Lo de Franco ha sido un verdadero milagro y ha faltado muy poco para malograrse.

**El coronel retirado.**—Siempre ha sucedido lo mismo. España es muy grande, pero los Gobiernos son una desflia. Nosotros no debemos dejar el poder hasta que la política se haya regenerado.

**El periodista.**—Mucho ojo con lo que dice usted.

El «raid» de Franco no debe justificar fenómenos independientes a su significación. En realidad este acto no debe tener más alcance que un tónico para nuestras decaídas fuerzas. Manifestémonos satisfechos, pero no extrememos la nota. Los plácemes que nos vengán de fuera serán tanto o más provechosos cuanto mayor sea nuestra ecuanimidad y nuestra moderación al recibirlos.

Tercera y última escena que hemos comprendido en el Ateneo de Madrid:

**Un viejo ateneísta.**—Hay que recoger firmas para pedir a la Junta que envíe un telegrama de felicitación a los aviadores que han cruzado el Atlántico.

**Un literato celebrado, también ateneísta.**—¡Eh! ¡Cuidado! El Ateneo no debe asociarse a ninguna manifestación.

**Un joven ateneísta que comienza a dejarse melenas.**—¡Bravo, maestro! ¡Fuera esa petición!

**Coro de estetas.**—¡Ni más ni menos! Y, sobre todo, si se empeñan en que se envíe un mensaje, lo enviaremos al mecánico Rada. La travesía del Atlántico no podrá hacernos olvidar otras cosas desagradables. Y comienzan las imprecaciones contra España poniendo de relieve el dicho de Bartrina:

«Y si habla mal de España es español». Por mucho que se diga en favor o en contra nosotros hemos de agradecer a esos intrépidos españoles el haber servido de saludable reactivo al adormecido espíritu nacional poniendo de relieve las tres categorías bien distintas de españoles.

Enrique DEL CAMPO



El popular actor don Enrique Chicote, a quien el claustro de profesores del Real Conservatorio ha propuesto, por gran mayoría, para el desempeño de la cátedra de Declamación práctica (Foto Vidal).

Conferencias escolares

En las escuelas católicas de obreros de la calle de uFenclara, dará principio hoy viernes, a las ocho de la noche, el «Curso de conferencias» que todos los años acostumbra a celebrarse.

Teniendo en cuenta las disposiciones del Gobierno, respecto al «raid» recientemente realizado por los aviadores españoles, la conferencia de hoy, primera de la serie, versará sobre el siguiente tema: «Descubrimiento de América por Cristóbal Colón. Raid de aviación de Palos a Buenos Aires», estando a cargo del profesor de las clases nocturnas don Joaquín Bastero.

Todas las conferencias serán ilustradas con proyecciones, pudiendo concurrir a ellas los alumnos del presente curso, los socios de la Asociación de antiguos alumnos y todos los que hayan sido alumnos de dicho Centro instructivo obrero, aunque en la actualidad no asistan a sus clases.

La conferencia de esta tarde en el Ateneo

Como anunciábamos ayer, y atendiendo a la Real orden del ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, hoy a las seis y media dará su anunciada conferencia, ilustrada con proyecciones, el catedrático de Historia de la Facultad de Filosofía y Letras de esta Universidad don Andrés Giménez Soler.

Gran interés ha despertado «El viaje aéreo Palos-Buenos Aires», por lo que es de esperar que el salón de fiestas del Centro Mercantil se verá concurrido de público que acostumbra asistir a estas conferencias.

Notas demográficas

NACIMIENTOS

Maria Yus Cardona, Faustino Benedi Sarto, Enrique Lainez Sancho, Luis Moradel Esteban, Rafael Gonzalvo Saz, Tomás Majarena Gutiérrez, Vicente Oliván Oto, José Luis Uche Querol, Pilar Tabernero Vilalba.

DEFUNCIONES

José García, 6 meses, Portillo, 55; Mariano Marina, 11 días, Pignatelli, 90; Maria Vidal, 58 años, Portillo, 110; Dionisia Vera, 78 años, Hospital civil; Angel García, 7 años, Depósito judicial; Casiano Barrera, 60 años, Espartaco, 4; Cipriana Navarro, 28 años, Democracia, 155.



EL CARNAVAL EN MORATA DE JALON.—Señoritas que concurren a los bailes organizados por el Casino Agrícola e Industrial, acompañadas de sus familiares (Foto Rodero)

# Noticias del Extranjero

## FRANCIA ESTA CONFORME CON QUE ESPAÑA OCUPE UN PUESTO PERMANENTE EN LA SOCIEDAD DE NACIONES

París.—Hablando sobre la conferencia que ayer celebró Briand con el embajador de Alemania, dice un periódico que Francia está conforme con que España obtenga un puesto permanente en la Sociedad de Naciones.

### PERSONALIDADES EXPULSADAS

Atenas.—Un periódico dice que el exministro Papanastasius, el coronel Chliparis y otras altas personalidades, han recibido órdenes de salir del país.

Basa al Gobierno la orden de expulsión en la necesidad de garantizar la tranquilidad pública.

### LAS RESPONSABILIDADES DE GUERRA

Sofía.—El Gobierno griego ha entregado al de Bulgaria 15 millones de levas importe de la mitad de la suma acordada por la Sociedad de Naciones como reparación de los daños causados por las tropas griegas en Petrich.

### VISTA DE UNA CAUSA POR ESPIONAJE

Riga.—Ha terminado de verse el proceso seguido contra 48 estonios acusados de espionaje. Quince de los procesados fueron conducidos a la pena de muerte.

## EL PROBABLE NUNCIO DE PARÍS

París.—Se asegura y se da como probable que el representante del Vaticano en Bruselas, monseñor Mikara, será nombrado Nuncio de París.

### CONSEJO DIOCESANO

París.—El domingo se celebrará en Valence el segundo Congreso diocesano de la Unión Católica Drusa.

### TRES NUEVAS REPUBLICAS SOVIETICAS

Varsovia.—Se asegura que en el territorio de la Unión de Repúblicas soviéticas serán implantadas tres nuevas repúblicas.

Una será polaca, otra judía y otra mongola.

### EL DESCONTENTO DEL PERSONAL DE CORREOS EN FRANCIA

París.—El descontento que se siente entre el personal de Correos de Francia desde la llamada «Injusticia de 1919» aumenta cada día de una manera alarmante, hasta el extremo de que se teme sobrevengan graves acontecimientos.

En distintas ocasiones los funcionarios hicieron llegar sus quejas al Parlamento, sin que se haya resuelto nada; pero como pasa el tiempo y no se les atiende, los funcionarios van a celebrar una reunión urgente para estudiar su situación y obrar en consecuencia.

cidente del Centro los mensajes que para los asturianos residentes en la República les fueron entregados a su salida de España.

Efectuada la entrega de los mensajes la directiva del Centro obsequió a los aviadores con un champagne de honor, pronunciándose brindis por la grandeza de la madre patria, por el rey de España y por la República Argentina.

### EN LA ESCUELA DE INFANTERIA

Buenos Aires.—A la salida del Centro Asturiano, del que fueron despedidos con entusiastas vitores, se trasladaron los tripulantes del «Plus Ultra» a la Escuela de Infantería, donde fueron recibidos por el director de la Academia, profesores y alumnos.

Tras un viño de honor, los aviadores, acompañados del director de la Academia, recorrieron las dependencias de la misma.

Los aviadores salieron satisfechos de la acogida que les dispensaron los alumnos de la Academia.

### DOS ALUMNOS DE LA ACADEMIA DE ARTILLERIA DE SEGOVIA RESULTAN HERIDOS DE GRAVEDAD

Palencia.—Al pasar el tren rápido de Madrid por la estación de Sahagún, dos alumnos de la Academia de Artillería de Segovia, llamados García Bernardo y Enrique Tolivar que venían asomados a la ventanilla, chocaron violentamente contra un poste de hierro.

El primero resultó con gravísimas heridas y el segundo con lesiones de pronóstico reservado.

Ambos fueron hospitalizados en esta ciudad.

### FALLECE UN ARZOBISPO POLACO QUE HABIA SIDO CONDENADO A MUERTE POR LOS SOVIETS

Nueva York.—En una localidad de los alrededores de esta capital, a donde se había retirado hace algunos años, ha fallecido monseñor Yeplá, arzobispo polaco de Wilna. Este hace años había sido condenado a muerte por los Soviets.

## Los viticultores de Aragón y la próxima asamblea de Barcelona

Puede calificarse de extraordinaria la actividad que desde hace algún tiempo vienen desplegando los viticultores españoles.

Todas las regiones vitícolas intervienen eficazmente en este movimiento que ha despertado de su habitual apatía a los cultivadores de la vid. Y Aragón, que ha sido el último en despertar, es como el primero en el empuje, pues todos los principales pueblos de nuestras comarcas vitícolas están perfectamente organizados y responden de manera admirable a las iniciativas de su organismo director, «La Unión de Viticultores de Aragón».

Desde la iniciación de la actual campaña vitícola, Aragón ha tenido su puesto de lucha entre las demás regiones y ha sabido ayudar en todo momento con eficacia y mantener el tesón que le es peculiar. Estando ahora en los momentos más críticos para la viticultura, pues dentro de muy pocos días va el Gobierno a dar solución al problema, quieren los viticultores demostrar una vez más su fuerza y la potencia de su organización, y al efecto la «Unión de Viticultores de Cataluña» ha organizado para el próximo domingo día 21 una magna asamblea en Barcelona.

Se celebrará a las diez de la mañana en el teatro Poliorama y a ella acudirán viticultores de toda España.

En representación de Aragón va el presidente de esta Unión, don Mariano Claveró.

El acto ha de revestir con toda seguridad la importancia que estos instantes culminantes para los viticultores requiere y es posible que influya también en el ánimo del Gobierno para resolver pronto lo que con tanta ansiedad se espera.

Según parece, Cataluña entera se propone ayudar a los viticultores. Creemos que no solo será Cataluña, sino toda España la que pedirá al Gobierno por la riqueza vitícola que se está desmoronando.

Después de la asamblea se reunirá en

Barcelona la Confederación Nacional de Viticultores, la que es posible tome acuerdos de alguna trascendencia.

Lo principal es que Aragón no desmaye y que conserve el puesto que ha ganado en la lucha pro viticultura. Los pueblos aragoneses deben cooperar cuanto puedan en esta ruda labor y confiar en el éxito que tiene que ser con ellos, por que cuanto piden es justo.

## Cotizaciones de Bolsa

(SERVICIO DEL BANCO ZARAGOZANO)

DIA 18 DE FEBRERO DE 1926

VALORES	Sembios
Interior 4 por 100.	68'90
Amortizable 4 por 100	88'00
» 5 por 100 E. 1920.	92'60
» 5 por 100 1917.	92'60
Exterior 4 por 100 (Estampillado)	84'50
Tesoros 5 por 100, vto. 4 febrero 1927	101'55
» 5 por 100, » 15 abril 1928.	101'35
» 5 por 100, » 4 novbre. 1928	101'40
» 5 por 100, » 1.º enero 1929.	101'65
» 5 por 100, » 5 junio 1930	102'20
Banco de España.	589'00
Soc. Graf. Azucarera (Preferentes)	107'50
» » (Ordinarias).	41'25
Ferrocarriles Norte de España	467'00
» M. Z. A.	436'00
Cédulas Hipotecarias 4 por 100.	91'85
» 5 por 100.	99'85
» 6 por 100.	107'75
Soc. Graf. Azucarera (Oblig. estampilladas)	71'00
» » sin.	77'00
VALORES LOCALES	
ACCIONES	
Eléctricas Reunidas.	116'50
Salto del Huerwa y Jalón	92'00
Minas y F. C. de Utrillas.	79'00
Compañía Aragonesa de Minas.	120'00
Azucarera del Ebro	170'00
Tranvías de Zaragoza	200'00
La Zaragozana, Fábrica de Cerveza	105'00
OBLIGACIONES	
Eléctricas Reunidas.	91'95
Sociedad Teledinámica.	93'50
Tranvías de Zaragoza	92'00
Ayuntamiento de Zaragoza 1924.	98'00
MONEDA EXTRANJERA	
Cheque sobre París	25'80
» » Londres	34'44
» » Berlín (oro)	1'66
» » New-York	7'085
» » Roma	28'65
» » Suiza.	136'40
» » Lisboa.	0'35
» » Bélgica	32'35
BOLSA DE BILBAO	
Servicio de la Sucursal del Banco de Bilbao	
Acciones Banco de Bilbao	1665'0
» La Robla	595'00
» M. Z. A.	
» Norte	
» Unión	
» Hidroeléctrica Española	163'00
» Altos Hornos.	133'00
» Unión Española Explosivos.	
» Papelera Española	113'50
» Unión Resinera	

# ULTIMA HORA

### PARTE OFICIAL DE GUERRA

El parte oficial de Guerra facilitado esta noche a los periodistas, no acusa novedad alguna en ambas zonas del protectorado.

### UNA OBRA QUE OBTIENE CLAMOROSO EXITO

En el teatro Lara se estrenó esta noche un sainete en tres actos, original de Pilar Millán Astray, con ilustraciones musicales del maestro Serrano, titulada «Magda la Tirana».

Los dos primeros actos se desarrollan en Madrid y el último en Barcelona.

Lola Membrives obtuvo un resonante éxito de interpretación.

El triunfo de la obra fué formidable, habiendo salido sus autores al palco escénico repetidas veces, llamados por las insistentes ovaciones del público que llenaba todas las localidades.

### DETALLES DE LA CATASTROFE ABREA EN MARRUECOS

Tánger.—Se conocen más detalles de la catástrofe que se desarrolló esta tarde en la zona francesa a consecuencia de la cual perecieron carbonizados los cuatro tripulantes de un hidroavión de la Sanidad militar.

En la zona francesa y en la posición de Salla resultó herido de gravedad un góumier.

El médico militar que le reconoció dijo que el herido tenía que ser operado inmediatamente.

Con este fin se preparó un hidroavión para conducirlo rápidamente a la plaza.

Como el estado del herido era alarmante, el médico mayor opinó que no convenía dejar solo al góumier, ofreciéndose para acompañarle a bordo del aparato.

El jefe del sector accedió y cuando el hidroavión volaba a unos cien metros de altura desde la posición se observó que se precipitaba al suelo envuelto en llamas.

Todos los esfuerzos que realizaron las tropas de Salla para socorrer a los tripulantes del hidro resultaron inútiles.

Los cuatro que iban a bordo del aparato o sean el piloto, el mecánico, el góumier herido y el médico mayor, que se ofreció para acompañarles hasta la plaza, fueron sacados de entre los escombros del avión completamente carbonizados.

La catástrofe causó penosa impresión en todo el territorio.

### LA SITUACION DE BIBANE NO ES DESESPERADA

Melilla.—No es cierta la noticia publicada por algunos periódicos de ser inminente la caída de la posición de Bibane de la zona francesa en poder de los rebeldes que la tienen asediada.

Actualmente la posición está bien guardada, pues la defienden un batallón de Infantería y dos baterías de Artillería, que rechazan al enemigo con bajas cada vez que intenta aproximarse a los parapetos.

La presión del enemigo sobre la posición sitiada no es tan grande que haga creer en una inminente caída.

### LOS RIFENOS SE VIGILAN UNOS A OTROS PARA EVITAR SUMISIONES

Tetuán.—Desde hace días se vienen restando en las oficinas de Intervención militar de este territorio frecuentes presentaciones de grupos de moros pertenecientes a las guardias enemigas que el bandido El Jeriro tiene establecidas en las fronteras de esta zona.

La repetición de estas huidas ha movido a montar guardias especiales para vigilar a sus centinelas ante el temor de nuevas deserciones. El bandido ha dado instrucciones severísimas a los vigilantes para que cumplan su cometido con toda rigidez, matando a los centinelas que intenten escapar hacia la zona sometida.

### AL CORBITO SE LE FRUSTA UN GOLPE DE MANO

Tetuán.—El célebre bandido El Cortito, que actúa al frente de una banda de rifeños, tenía proyectado un asalto al poblado de Handar Axis.

El caid de estas cabillas se enteró por una confidencia del propósito del Cortito y preparó los cabileños para recibir a los asaltantes.

Estos, cuando intentaron dar el golpe de mano, fueron recibidos con fuego de fusilería por los cabileños, que les causaron algunas bajas.

### LOS AVIADORES PERMANECERAN EN MAR DE PLATA HASTA EL LUNES

Buenos Aires.—Los aviadores españoles, que saldrán mañana para Mar del Plata, regresarán el lunes a Buenos Aires.

Las autoridades y entidades españolas de Mar del Plata tienen ya ultimado el programa de festejos en honor de los tripulantes del «Plus Ultra».

### EL «PLUS ULTRA» YA ESTA EN CONDICIONES DE EMPRENDER EL VIAJE DE REGRESO

Buenos Aires.—El comandante Franco, durante la visita que hizo ayer al Circulo de la Prensa de Buenos Aires ha dicho que el «Plus Ultra» ya está completamente reparado y en condiciones de emprender el viaje de regreso a España.

### LA VISITA AL CENTRO ASTURIANO

Buenos Aires.—Hoy, a las doce y media de la mañana, estuvieron los aviadores en el Centro Asturiano de Buenos Aires.

El comandante Franco entregó al pró-

Una propaganda bien entendida en LA VOZ es base del desarrollo mercantil e industrial. Pídanos presupuestos y nuestro dibujante facilitará el éxito de sus anuncios.

## NOTICIAS

Han sido aprobados presupuestos y cuentas de los Sindicatos de Riegos de Miraflores, Mallén y Novillas.

Ha sido confirmada la providencia dictada por el Gobierno civil de Zaragoza en el recurso interpuesto por don Antonio Burbano y don Manuel Sañca.

Desde el camino viejo de Casa Blanca hasta la Avenida de Hernán Cortés, se extravió una pluma estilográfica. En la calle de la Regla, número 1, al que la presenta, se le gratificará, por ser recuerdo de familia.

Manuel Alha Vicente se presentará en este Gobierno militar, en día no festivo, y horas de doce a tres, para enterarle de un asunto que le interesa.

Han sido propuestos para cubrir las vacantes de concejal existentes en el Ayuntamiento de Lorbés, los vecinos de la mencionada villa don Baltasar Estarros López y don Manuel Estarros López, Huesca.

# EL CARNAVAL EN ZARAGOZA

## EL «ASALTO» DE AYER EN EL PRINCIPAL

Ayer se celebró en el teatro Principal el cuarto baile «a salto» de abono.

Hubo un lleno, y la concurrencia se divirtió en grande. Hubo momentos en que creíamos se trataba de ganar algún campeonato de baile, ya que el maestro Campitos, para contentar a los que todos los baillables parecen con él, prolongó uno de ellos hasta que empezaron a rendirse las parejas y los más descontentos pidieron terminase.

Comenzó a las cinco de la tarde, finalizando a las nueve en punto.

## EL CASINO ARTISTICO

Nuestro primer coliseo se encontraba anoche en el último momento.

Una de nuestras más simpáticas entidades, el Casino Artístico Comercial, daba en el su segunda fiesta con motivo de los Carnavales.

Este casino, que con respecto al tiempo que lleva de existencia ocupa el segundo lugar entre los existentes en Zaragoza, cuando organiza alguna fiesta lo hace como la de anoche: a la altura de su brillante historial artístico.

La concurrencia fué selecta y las mujeres bonitas estaban en profusión aterradora para los que no sabíamos a cuál dirigirnos por encontrarlas a todas igualmente bellas.

Se bailó con verdadero deleite, pues aunque la concurrencia fué grande no pasó del límite que admite el teatro para no encontrarse en «prensa», como suele ocurrir en otros restaurantes.

Haciendo honor a su proverbial gafanería, en el palco de la directiva fueron obsequiadas las comisiones y cuantas personalidades asistieron ayer al baile del Artístico, con dulces y champán.

Por el palco pasaron también algunos concejales que fueron invitados al banquete con que a la hora del descanso fueron obsequiados los invitados de la Sociedad.

La orquesta estuvo a la altura de las circunstancias. El maestro Campos dirigió para los del Artístico lo más escogido de su repertorio.

Y se bailó hasta las cuatro de la mañana, hora en que la gente salió del teatro Principal satisfechísima de la fiesta y felicitando a la Junta directiva, integrada por los señores don Daniel Bueno, don Juan López, don Valero Ibáñez, don Joaquín Rubio, don Francisco Morales, don Emilio Alfonso, don Enrique Santos, don Camilo Bellbis, don Miguel de Arriba, don Isidro Piza, don Miguel Cendoya, don Andrés Lucia, don Manuel Ballo y don Francisco Monzón.

Bien merecidas tiene esta Junta las felicitaciones por haber sabido organizar tan brillante fiesta como la de anoche.

# SUCESOS

## UNA DETENCION

En el predio denominado «El Habal», término municipal de Almonacid de la Cuba, ante la benemérita de Belchite, denunció Pantaleón Mínguez Bosquet, a su vecino Joaquín Marco Estebán, porque éste le había amenazado con una pistola. El denunciado fué después detenido.

## UNA AGRESION

En Sádaba, Juan Uriz Lapieza, fué agredido y lesionado de consideración por su vecino Patricio Arruga Marco.

El doctor Bernabé, que asistió al herido, puso el hecho en conocimiento de la Benemérita, siendo por esta razón amenazado con un puñal por un hermano del agresor llamado José Arruga, que fué detenido.

El suceso tuvo su origen en un baile donde cuestionaron Juan Uriz y Patricio Arruga, por pretender bailar éste con la joven que bailaba con el primero.

Se agredieron mutuamente, interviniendo en la cuestión Manuel Arruga y Abilio Zabala, los cuales causaron a Juan Uriz diversas contusiones de carácter menos graves.

## DETENCION DE UN PRESUNTO RATERO

La benemérita de Sástago detuvo a Silvestre Minguillón Irazo, como presunto autor de la sustracción de 250 pesetas en billetes a su vecina María Insa, en ocasión de hallarse ésta en Zaragoza.

## MUERTE REPENTINA

María Nogués, de 60 años, domiciliada en Montemolín, número 40, se sintió repentinamente enferma, hallándose en su vivienda, durante la mañana de ayer, falleciendo momentos después. El forense comprobó que

su muerte fué casual, procediendo el juzgado de guardia al levantamiento del cadáver.

## ATROPELLADO POR UN CICLISTA

Alfonso Hajar Rodrigo, de cuatro años, fué arrollado frente a su domicilio, Avenida de Hernán Cortés, número 64, por un ciclista, resultando lesionado.

Conducido al Hospital provincial le apreció y curó el doctor Ferrer la fractura de la tibia y peroné derechos y erosiones en dicha pierna.

El pronóstico fué de gravedad.

## UN OBRERO SE CAE EN UNA GRAVERA LESIONANDOSE

Prudencio Pérez Pérez, de 69 años, fué asistido en el Hospital provincial por el doctor Ferrer, que le curó una erosión en el lado derecho de la cara.

Calificó su estado de pronóstico reservado.

Este obrero se cayó por una gravera de Torrero y manifestó al ser curado que había recibido varios golpes en el pecho, pero reconocido no presentaba lesión alguna.

## ANCIANO LESIONADO

Ramón Turón Pérez, de 71 años, se cayó casualmente al suelo en el puente de Piedra, lesionándose.

Conducido a la Casa de Socorro fué curado de heridas contusas en las regiones temporal y facial derechas calificadas de pronóstico reservado.

Después de curado pasó a su domicilio.

## UNA DETENCION

Por los guardias de seguridad números 62 y 68 fué detenido Vicente Fernández Miguel, de 47 años.

Se hallaba poseído de una gran papalina y promovía un gran escándalo en la puerta del teatro Principal.

# LOS TEATROS

## Parisiense

### «LA BODA DE QUINTA FLORES»

Una cuestión previa, con permiso de Musset: «Nuestro vaso es pequeño, pero bebemos en nuestro vaso». Así si fuéramos peliuleros no usaríamos un hongo pequeño o unas gafas de concha para que creyéramos que éramos Charlot o Harold. Si nuestra afición nos hubiera llevado a la milicia, no hubiéramos querido llevar manchas en el uniforme para que no se creyera que pretendíamos imitar a un general valetudinario.

De haber sido como nos hubiéramos aprendido bien los papeles, para que nadie se figurase que era nuestro deseo imitar a Vilches.

Lo malo o bueno que hagamos durante nuestro paso por la vida, será de nuestra propia cosecha.

Y decimos tal cosa, porque al entrar anoche en el teatro llevábamos el prejuicio de lo muchísimo bueno que habíamos leído de la producción quiniteriana. En nuestro oído resonaba todavía el repiqueteo de las campanas de la crítica cuando el estreno de la comedia en Madrid.

Y ninguna de las impresiones que llevábamos nos ha servido para nada. Ninguna opinión pesa sobre nuestro espíritu. La nuestra está en absoluto desahogado con la de los demás. «La boda de Quinta Flores» nos parece una equívoca acción de los inmortales académicos.

Y conste que muchas producciones quiniterianas nos parecen maravillosas. Con muchos sainetes y comedias de los hermanos uteranos no hemos reído grandemente.

No vaya a reirse por nadie que el «desacuerdo» de ahora es una pose de «intelectual» contra todo el teatro quiniteriano.

\*\*\*

La trama de «La boda de Quinta Flores» es algo «astrakanesco». Firmada la comedia por Muñoz Seca, nada tendríamos que alegar contra el procedimiento. Salida de la pluma de Serafín y Joaquín, de los antiguos «chifos» nos desconcierta un tanto.

Siempre fué su norma un regocijo naturalismo, la risa era llevada por buenos cauces. No había nunca escenas ni situaciones dislocadas.

Y ahora en «La boda de Quinta Flores» viene todo de manera retorcida, folletinesca. Veamos...

A Quinta Flores la deja un novio compuesta al pie del altar. La «cienita» es como para que la esposa frustrada quede dolorida para algún tiempo.

Pero ¡cátrate! que un diplomático quiere casarse a toda prisa para hacer efectiva una herencia, y Quinta, por el procedimiento del flechazo, se enamora de él y se casan en veinticuatro horas. Toda ello, a pesar de lo contristada que hemos dejado a Quinta al final del primer acto y de que busca la soledad de un balneario durante el transcurso del segundo.

Encontramos absurda la casualidad del testamento de novela por entregas en los protocolos de los notarios no suelen encontrarse tales disposiciones testamentarias—la prisa que le corre al heredero para contraer ma-

trimonio y la rápida citrización de la herida de Quinta. Y como eso es la comedia, por eso la juzgamos desquiciada.

Por otra parte, salvo la segunda mitad del segundo acto, las escenas son lánguidas, «parifloras» y no abunda en el diálogo el ingenio feliz de los hermanos.

En el final del segundo acto, si ahí se encuentra la línea «manera de hacer» de los Quintero. El lenguaje fino y correcto del diálogo en aquella escena del nacimiento de un amor entre Quinta y Eugenio, sabe a la mano de los ilustres comediógrafos.

\*\*\*

La interpretación, no nos agradó. Encontramos en los intérpretes la misma falta de naturalidad que en las escenas de la comedia. Estaban inseguros, pendientes de que una silla estuviese torcida o una americana desabrochada. ¿Aca o el temor del estreno?

Verdadero acierto en el desempeño de sus personajes sólo lo hallamos en Salvador Ferrer y en Antonio Aguirre, en los papeles de Manuel el Jardinero y de fray Cristino.

La escena, bien atendida.

\*\*\*

El público aplaudió al final de los tres actos y recibió la obra con agrado.

A nosotros, que asistimos a «La boda de Quinta Flores» con gran complacencia, no nos agradó la ceremonia.

Ramón LACADENA

## CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía de comedias selectas Cobena-Oliver.

Debut, el miércoles, 24 de febrero.

Abonos: 20 funciones de noche; 7 matinales-moda.

TEATRO CIRCO. — Todos los días extraordinario acontecimiento. Charlot, en «La quimera del oro». Secciones a las cinco y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche.

TEATRO PARISIENSE. — Compañía de comedias Plana-Díaz.

Noche, a las diez: «La boda de Quinta Flores».

CINEMA ARAGON. — Hoy grandes estrenos. «Un frac para dos», cinco partes, de Charles Ray; «Match de boxeo Ruiz-Ciclone», campeones pesos plumas.

LA VIDA Suntuosa y amable del arte y del pecado, parece sonreír a «La sin ventura»... En su nido galante, hay sedas, alhajas y flores a placer... Todo menos amor. Este acontecimiento está señalado para el sábado en el afortunado Cinema España.

## GRAN CAFE DE LONDRES

Café exquisito

Precios económicos

Se sirve a domicilio

SALON DORE. — Todos los días grandes secciones desde las cuatro de la tarde. Escogidos programas.

ENA VICTORIA. — Todos los días escogidos y variados programas. Secciones desde las cuatro de la tarde.

## Junta provincial de Abastos de Zaragoza

### BAJA LA CARNE DE CERDO

Ayer se facilitó a la prensa la nota siguiente:

«La Junta provincial de Abastos, reunida en la tarde de hoy, acordó dejar subsistentes los precios de las carnes de carne, ternera y vaca y reducir veinte céntimos en kilo cada uno de los tajos de la carne de cerdo, que en lo sucesivo se venderá en la forma, siguiente:

Lomo, 6,40 pesetas; magro, 5,40; gordo costillas y manteca, 3,40.»

## En honor de los aviadores

Para conocimiento del público, la Junta de homenaje a los aviadores hace presente que la suscripción nacional se halla abierta en los establecimientos siguientes:

Garage Central, Librería de Ceilio Gasca, Victoriano Zorraquino, Dámaso Echeverría, Café Royalty, Almacenes del Pilar, Almacenes de Aragón, Almacenes de «El Águila», Casa Polo, El Louvre, Comercio del Carmen, La Campaña de Oro, La Palma, Almacenes de San Gil Agreda y Dutá, Juan Mazón, El Compañero, Viuda de Ferrer y Barga, El Pequeño Catalán, Domingo Madurga, Julián Abril, Casino de Zaragoza Centro Municipal, Casino Militar, Agrupación Artística, Círculo Alto-Aragones y Colonia Vasco-Narra.

La Junta ha agraciado al Círculo de los Avistamientos del Círculo Alto-Aragones y de su cuadro artístico, para el caso de que se organizara algún festival de Huesca.



## No debe usted faltar a la oficina

porque su ausencia originará trastornos en el trabajo, que redundarán luego en perjuicio de usted Cuando padezca **catarros, dolores de costado, de espalda, de riñones, reumatismo, bronquitis, cláfrica, lumbago, etc., etc.**

Aplíquese donde sienta el dolor un

# EMPLASTO de fieltro rojo del Dr. WINTER

y haga su vida habitual sin temor a las aplicaciones.

Exija un EEMPLASTO de fieltro rojo del Dr. WINTER. Desconfíe de las imitaciones.



MARCA REGISTRADA

Letras de mujer

COMENTANDO...

Para José Luis Salado.

Gracias también José Luis. Le agradezco un goce de excepción: sentirme orgullosa, noblemente orgullosa. Con la vanagloria del sembrador que ha visto fructificar su grano de trigo. Esto—un grano de buena voluntad—hizo brotar, del ímpetu entusiasta ante la obra ajena, mi artículo «La Antorcha», una tarde de lluvia y de ensueño.

Bendigo la casualidad que, como un hada adicta, se lo ha llevado a usted en momento propicio: durante una de esas crisis de desaliento que abaten el penacho de nuestra ilusión creadora.

Sé—aunque no soy, en efecto, una profesional de la literatura—lo que vale entonces, cuando en nuestra mesa de trabajo hundimos doloridos la frente sobre las cuartillas, el eco de una voz que nos alienta.

No importa, ¿verdad?, que esta voz vaya envuelta, como acaece ahora, en la bruma de lo desconocido y lejano. Suena, sin embargo, con acento amigo, cerquita...

«Por lo general—dice usted en una de sus galanas «Glosas» que, amable, me dedica—el escritor está solo en España».

Es cierto, de una certeza vieja y amarga. Pero—según usted aduce—más que la incompreensión del público—distráido, desligado de los vuelos del cerebro y de la sensibilidad—deprime al artista la falta de unión y aliento y calor fraternal en «su mundo», entre los suyos... Ver cómo se crispán las manos, en vez de tenderse cariciosas para el apoyo mutuo; observar cómo danzan por todas partes los amarillos diablitos de la envidia y los grises—tanto más desconsoladores—de la indiferencia o el desdén...

Al margen de todo esto, confinada en mi remanso que quiero, a veces, convertir en nube, presiento esta, lucha sin fragor ni valentía. Lucha anodina de camarillas, de compadrazgos, de tertulias y, lo que es peor... de categorías.

«El desamor al camarada... Sí, amigo José Luis Salado: se niega el favor, se regatea el elogio, por merecidos que sean: «Casi» nadie hace algo por nada, «porque sí»: la razón más generosa de todas las razones. «Casi», he dicho. Bienaventurado el reino de las excepciones. Reino confortador donde, en tantas circunstancias de la vida, gustamos de refugiarnos para seguir visitando, de la mano de «Peter Pan», la isla de los Sueños...

Confiamos, pues, que nunca, en nuestro camino, por espinoso que sea, ha de faltar, vibrándonos en el corazón, la humilde voz de una amiga.

Quedan todavía compañeros fraternales; maestros que, desde su cumbre gloriosa, nos impulsan a trepar... ¿A qué citar nombres? Así, en silencio, podrá evocar, cada uno de nosotros, los predilectos...

Yo, no obstante, incapaz de seguir callando—¡mujer, al fin!—rompo la consigna. Salta a mi pluma un nombre de entre los consagrados, los que ya han gustado el placer agrídulce de haber llegado... Emiliano Ramírez Angel, quien, al igual que en su mirada y en su sonrisa, hace brillar en sus libros y en su vida, junto a la llamarada del talento, la luz inefable de la misericordia y la bondad.

Camaradas ilusionados, compañeros en la carabela del Ideal: a todos os envío, desde mi «escondite», un saludo fraterno.

A usted, José Luis, además, mi gratitud por haberme deparado la ocasión de reanudar mis confidencias, igual que en las empolvadas estampas pretéritas, entre nieblas...

Y perdón: perdone no me descubra. Otro día, tal vez...

Ahora, bástele saber que, con antifaz o sin él, con literatura o sin ella, siempre, sólo soy esto:

MOULIELLINA

De pitón a pitón

EL COMIENZO MADRILEÑO

Si el tiempo no lo impide, el domingo comenzará la temporada novilleril en la plaza de Madrid.

Ignoramos el cartel confeccionado para la sesión inaugural; y, por tanto, no sabemos si irá algún novillero nuevo.

Que buena falta hace renovar el ambiente novilleril, bien decaído el pobre en tanto no salga el novillero capaz de armar la «escandalera» todas las tardes.

¿Será en esta primera etapa cuando surja el fenómeno?

¿SE CASA ALGABENO?

Respecto a la veracidad de la noticia, nosotros nos lavamos las manos con la misma fruición que lo hiciera Pilatos.

Pero leemos, y no queremos privar al lector de la noticia dada en forma jeroglífica, que Pepito el Algabaño anda enamorado allá por tierras de América, y que nada de extraño sería que el «suceso» acabase en boda.

Y si tal cosa ocurriera, Pepito el de la Algaba sería el torero «condecorado».

Primero con «La medalla del torero». Y luego con la «cruz» del matrimonio.

EL «CLUB JOSELITO» de BARCELONA La agrupación taurina el «Club Joselito» de Barcelona, ha nombrado la siguiente junta directiva:

Presidente, don Joaquín Fajardo; vicepresidente, don Manuel Martínez; secretario, don Julián de Francisco; vicesecretario, don Luis Asín; tesorero, don Vicente Fort; contador, don Francisco Crespo; vocales, don Raimundo Solé, don Daniel García, don Palmiro Pi, don Manuel Pérez y don José Rubio; revisores de cuentas, don José Pérez Nin y don Javier Blanca.

Como a todas las demás juntas cuyos nombramientos hemos publicado, a esta del «Club Joselito», le deseamos un gran acierto en su actuación.

GANADERO OPERADG

Días pasados fue operado en un sanatorio madrileño, el ganadero don Santiago Sánchez, de Terrones.

La operación se llevó a efecto felizmente y el señor Sánchez se encuentra en perfecto estado.

GANADERO FALLECIDO

Hace pocos días dimos la noticia de que, en Madrid, había sido operado el ganadero navarro don Felipe del Saso.

El señor del Saso falleció poco después y a su entierro acudieron amigos, toreros y aficionados.

LOS CONTRATOS DE AGUERO

Martín Agüero, por sí o por persona interesada, ha lanzado a la publicidad la siguiente primera lista de contratos:

19 de marzo, Barcelona; 4 de abril, Cartagena; 11, Madrid; 25, Bilbao; 2 de mayo, Bilbao; 9, Barcelona; 16, Madrid; 3 de junio, Málaga; 6, Gandía; 13, Barcelona; 20, Bilbao; 29 y 30, Burgos; 7, 8 y 9 de julio, Pamplona; 25, San Sebastián; 31, Azpeitia; 5 y 6 de agosto, Vitoria; 8 y 15, San Sebastián; tres en Bilbao; 22, San Sebastián; 12, de septiembre, Haro, y 21 y 22, Logroño. Además, y sin fechas aún señaladas, otra función en Madrid, otra en Málaga y una en Alicante.

No acostumbramos a fiarnos mucho de estas listas. Pero, en fin, nosotros nos limitamos a copiarla.

Y si Agüero ha mentido. Dios lo castigará.

LOS CONTRATOS DE CHAVES

Con la misma clase de reservas que los de Agüero, damos la lista de las funciones escrituradas por Francisco Tamarit «Chaves».

21 de marzo, Valencia; 4 de abril, Bilbao; 11, Montpellier; 18, Valencia; 25, Madrid; 2 de mayo, Lisboa; 9, Beziars; 16, Valencia; 30, Teruel, y 6 de junio, Nimes.

Y luego, la consabida coletilla de estar en tratós con las principales empresas.

DON INDALECIO

NOTAS MILITARES

SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY

Principal: Infante.

Parada: Gerona y 9.ª Ligero.

Jefe de día: Comandante de Gerona, don Germán López Andrés.

Imaginería: Otro del Infante, don Santiago Arbex de Inés.

Hospital, provisiones y reconocimiento de piensos, tercer capitan de Aragón.

Polvorin de Torrozo, Gerona.

SERVICIO CAMPO DE SAN GREGORIO

Mañana, 8,30: Médico de Alumbrado y capellán de Castelljós.

Tarde, a las 14: Médico de Castillejos y capellán de Alumbrado.

SERVICIO DE VIGILANCIA

Zona interior.—Primer sector, Aragón; segundo, Infante; tercero, Gerona.

Zona exterior.—Primer sector, Rey; segundo, Castillejos.

Extraordinaria: Infante.

DE SOCIEDAD

VIAJES

Regresó de Sevilla doña María del Pilar Barrios.

—Tuvimos ayer el gusto de saludar a nuestro corresponsal en Utebo don Pedro Pérez.

—Ha llegado de la Corte doña Pilar Avila, esposa de don Francisco Muñoz.

—De Calatayud ha regresado don Félix Féliz de Azara.

—Llegó ayer a Zaragoza don José Martínez Bosque, veterinario de Quinto.

—Ha marchado a Cascañe el barón de San Vicente.

—Ha regresado de Madrid don Víctor Frias.

—Procedente de Valencia se encuentra en Zaragoza el abogado don María Lagua.

—Llegó de Pamplona don Luis Miralles acompañado de su esposa e hijas.

NATALICIO

Felizmente, ha dado a luz un niño doña Modesta Andrés, esposa del teniente alcalde de nuestro Ayuntamiento don Martín Serrano.

Madre e hijo continúan en perfecto estado.

ONOMASTICAS

Hoy celebra su fiesta onomástica la señorita Pilar Franco Serrate.

A las felicitaciones que con tal motivo recibirá, unimos la nuestra muy sincera.

—También celebra hoy sus días la señorita Carmen Muñoz.

Le deseamos mil felicidades.

T. S. H.

Programa para hoy, 19

MADRID 2,30-3,30. «Unión Radio» (373 m.): Sobremesa.

4-6. «Radio Castilla» (340 m.): «Anacreonte» de Cherubini, «minuetto» de Haydn por la orquesta Majerit. Lectura de trozos de literatura clásica española. «Escenas pintorescas» de Massenet (orquesta). Intermedio cómico. Trozos de literatura moderna.

6-8. «Unión Radio» (373 m.): Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. «Cautiones españolas», «Cantos regionales» y «caución del soldado» (Serrano), por un coro de niños. 6,30: Prometeo (obertura), Beethoven, por el sexteto. Conferencia sobre literatura dramática española, por Victorino Tahayo y otros, escenas de «la bola de nieve» y «Un drama nuevo». «Casse noisette» (sexteto). Noticias.

10-1. «Radio Ibérica» (392 m.): Sesión dedicada a la música de los maestros Valverde (padre e hijo). Selección de sus mejores composiciones por la orquesta de la estación y varios cantantes. 11: Continuación

de la novela policíaca «La muerte de mister Steyn». Continuación del concierto.

BILBAO Radio Club (415 m.): 7: Programa variado.

CADIZ (360 m.): 7: Música popular. Conferencia sobre libros por el señor Urbano. Continuación del concierto hasta las 9. A las 8: Hora y noticias. A las 12: Ensayos.

TOULOUSE (442 m.)

10 (mañana): Mercado local.

12,30: Música variada. 1: Boletín. Música orquestal. 2,05: Crónica teatral.

5,30: Bolsa comercial de París. 5,45: Para agricultores.

8,30: Informaciones. 8,45: Concierto de gala.

9,15: Charla sobre arte. 9,25: Concierto vocal y bailables.

10,15: Consejos caseros.

DAVENTRY (1,600 m.)

10,30 (mañana): Hora y pronóstico del tiempo.

11 a 1: Cuarteto Radio y varios artistas.

1 a 2 y 3,45 a 9: Programa de Londres.

9 a 10: Retransmisión de Liverpool (Orquesta y canto).

10 a 10,25: Retransmisión de Londres.

10,30: Pronóstico marítimo.

10,30 a 12,30: Bailables del Hotel Cecil.

12,00 a 2: Bandas del café de París.

LONDRES (363 m.)

1: Hora de Greenwich y música.

3,15: Transmisión para escuelas. 4: Hora 6: Bailables.

7: Campanadas del Parlamento (big Ben), el tiempo, noticias. 7,25: Sonatas de Beethoven, la quinta y la octava (patética).

8: Concierto por el cuarteto húngaro; Mozart, en «re»; Romanzas de Liszt (soprano); cuarteto óp. 2 núm. 17 de Bela Bartók.

9,30: Señorita St. Helier, composiciones modernas.

10: Hora de O., el tiempo, noticias. 10,30 a 12: Banda del Hotel Cecil.

BOURNEMOUTH (386 m.)

11,30 (mañana): Organo. 3,45: Música ligera. 5: Intermedio musical. 5,15: Para niños. 6: Intermedio musical. 7: Programa de Londres. 9: Revista radiotelefónica, orquesta y coros. 10-12: Programa de Londres.

BERNA (302 m.)

1: Noticias de Prensa y Bolsa. 4: Concierto por la orquesta de la Estación. 5,30: Lecturas. 7: Noticias. 8: Concierto de mandolinas y orquesta. 10,30: Cierre de la Estación.

Sociedad protectora de Bellas Artes

La comisión gestora nombrada en la última Junta general extraordinaria para nombrar Junta directiva de la sociedad, convoca a los señores socios para dar cuenta de los trabajos realizados por dicha comisión, a Junta general extraordinaria que se celebrará el sábado, 20 del corriente, a las diez de la noche, en los locales de la Sociedad, calle 4 de Agosto, números 25, 27 y 29.

¡Tuberculosos!

No desesperar Mandad vuestras direcciones hoy mismo a «VERKOS»

Instituto Biológico Internacional, S. A. SAN SEBASTIAN

SECCION Z-3

SASTRERIA GIMENO

INDEPENDENCIA, NUM. 31, PRAL.

Talleres: BRUIL, 5.--Teléfono 438

Como siempre. esta Casa, la más avanzada en recibir las novedades, participa al público haber recibido los géneros extranjeros para la próxima temporada primavera-verano.

INSTITUTO DE ESTUDIOS ALTOARAGONESES

# Sección de anuncios telegráficos

Los anuncios que se inserten en esta sección, abonarán 50 céntimos hasta VEINTICINCO palabras y por cada palabra más que tenga el anuncio, se abonarán CINCO céntimos.

Cada anuncio abonará, además, diez céntimos por impuesto de timbre

Publicaremos en esta sección todas aquellas ofertas y demandas de trabajo o de colocación que recibamos, gratuitamente, siempre que se trate de prestar un servicio a gentes realmente necesitadas.

## Ventas

**VENDO** leña seca astillada 3,25 y sin astillar a 3 pesetas quintal. 1.000 kilos hierba, carne para caballería y media. Castillo, junto a los Carmelitas, herrería.

**VENDO** tres puertas habitación, una ventana, un parabrís, dos transportines y dos alas traseras de automóvil, todo en immejorable estado y muy barato. Palomar, 3, carpintería.

**MUEBLES**, para de par, todas clases, nuevos y de ocasión, a precios increíbles. Facilitades pago. Roque P. Serrate, Sagata, 5, principal. Teléfono 14-50.

**VENDO** casa 55.000 pesetas, piso, grandes locales para industria va antes. Buena construcción. Buena renta. Razón, Coso, 162 duplicado, entresuelo, de 10 a 12.

**HISTORIA** de Europa, por Emilio Castelar, seis tomos encuadernados con lomo de piel, estado seminueva, véndese precio muy económico. Librería Pastor, Coso, 87.

**GRAN** ocasión. Se vende un armario de comedor en 100 pesetas, nuevo y un entredós. Heroísmo, 14, 1.º

**VAQUEROS**. Tengo cuatro caballos forraje puntocortar, dando tiempo todo mes marzo. Para tratar, Portazgo San Lamberto, 76, carretera Alagón.

**SE VENDE** máquina industrial. Calle Urrea, 22, cuarto.

**MAQUINAS** para escribir todas marcas, nuevas y de ocasión, a precios increíbles. Facilitades de pago. Roque P. Serrate, Sagata, 5, principal. Teléfono 14-50.

**VENDO** barbados de todas las clases, injertos, árboles frutales y olivos. Ciriaco Sarasa, Casta Alvarez, número 4, Zaragoza.

**MAQUINAS** para coser, todas marcas, nuevas y de ocasión, a precios increíbles. Facilitades de pago. Roque P. Serrate, Sagata, 5, principal. Teléfono 14,50.

**VENDO** (artículo propio) para lechero y también para viaje. Heroísmo, núm. 35.

**SE VENDE** alfalfa y paja a peso. Don Teobaldo, número 8.

**BELLOTAS** dulces para comer y sembrar en los montes. Casa Piazuelo. Pignatelli, 16, Zaragoza.

**ABRIGOS** de cuero: Chaquetones. F. M. del V.

**MAQUINAS** para coser, bordar, hacer medias y toda clase de géneros de punto. Santiago Idiago, Pignatelli, núms. 5 y 7.

**SE VENDEN** un perro Terranova y una perra policía. Dirigirse a Cipriano Muñoz, en Pastriz.

**SE VENDE** un motor de 8 HP corriente alterna. Razón, Azogue, 110, tienda.

**TRAJES** de smoking. F. M. del V.

**LOS MEJORES** carbones vegetales y más baratos los encontrará usted en calle Dormer, 5. Establecimiento nuevo. Probando, quedará convencido. Teléfono 8-77.

**OCASION.** Vendo barata cámara moderna madera matrimonio y otra cámara. Pignatelli, 47, 2.º; horas, 12 a 3 y 7 a 9.

**SE VENDE** cuatro y mula de ocho años. Bernardo Peralta, en Alfajarin.

**COLCHONES**, juegos de cama, colchas de seda y algodón, mantelerías, cortinas, tapetes e infinidad de artículos de gran ocasión, en Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente a posada las Almas).

**SE VENDE** un carro de tres caballerías, seminuevo. Se dará en buenas condiciones. Para tratar, don Amadeo Samulás, Bárboles.

**SE VENDEN** estufas Tortugas, usadas, de todos tamaños. Razón, Camino de San José, 110, pral.

**SE VENDE** una casa en la Avenida Madrid, 36 (farmacia), de reciente construcción de bloque, espaciosa habitaciones. Renta 5.000 pesetas. Se dará en buenas condiciones. Para tratar, Democracia, 14, 3.º, izquierda.

**CASA** se vende en la entrada calle Cervantes. Construcción moderna, muy bonita, con cuatrocientos metros jardín. Informes, Emilio Ostalé, Ruiseñores, 11.

**VENTA** de toda clase de muebles de lujo y económicos. Industria, 7.

**SE VENDEN** muy baratas dos máquinas de coser. Fabril Manufactura del Vestido. (San Braulio, 9)

**SE VENDEN** cañizos sobbrantes de obra calle de Colón; obra frente pretil vía férrea.

**VENTA** máquina Singer usada. Se dará barata. Razón, Coso, 7.

**BOTON S** para pan a ón, superiores, alemanes, a 1,10 pesetas la gruesa. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

**VENDO** dos buyes jóvenes, de labor. Para tratar dirigirse a Nicolás Murillo, en Aguilón.

**MAQUINA** bobina central, pesetas 340, garantizada. La más perfeccionada para bordar. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

**SE VENDE** arroz bomba y especias puras para mondongos, ultramarinos y legumbres. Casa Saturnino Gavín, Mercado, 18 y 20, Zaragoza, teléfono 14-74.

**LAS MAQUINAS** Idiago son garantizadas por 20 años; enseñanza gratis de toda clase de trabajo que se puede hacer en las mismas. Pignatelli, números 5 y 7.

**COMPRO** de ocasión aventajada con motor. Razón, Avenida de Cataluña, núm. 241.

**VENDO** volquete, serio de a par, monton de estiercol. Jesús, 4, Arrabal, José Sapesén.

**¡ATENCIÓN!** Ultramarinos finos de Gregorio Aznar. Especialidad en cafés tostados al día. Embutidos, quesos, mantecas y conservas de todas clases. Don Jaime I, 44. Teléfono 552. Zaragoza.

**COMPRO** moto con sidecar de ocasión, barata. Referencias por escrito Barrio Verde 16, 1.º, de 1 a 2 tarde.

**OLIVOS** Arbequines. Del año, clase superior, a 1,10 pesetas uno. Alémdro Desmayo. De la mejor clase y desarrollo, a 1,75 pesetas cada uno. Dirigid los pedidos a la Asociación de Labradores de Zaragoza, Apartado oficial.

**BICICLETA** seminueva, marca «Peugeot» se vende. Razón, casa Solano, San Miguel, 15; tienda, Zaragoza.

**LOS CAFES** Piazuelo no llevan trampa ni ensucian el estómago. Pignatelli, 16, Zaragoza.

**PANTALONES** ingleses. F. M. del V.

## Arriendos

**FOR** indisposición del dueño y en el mejor punto se traspasa casa huéspedes bien aparada, con facilidades. Razón, Laurel, 6, 1.º

**TRASPASO** fábrica jabón importante, varios años en marcha, buena clientela. Razón, Coso, 162, duplicado, entresuelo, de 10 a 12.

**SE ARRIENDA** una habitación, tercer piso, nuevo; sol todo el año; noventa pesetas mes. San Pablo, 34, tienda, informarán.

**HERMOSO** principal bien decorado, instalación luz, y agua, amplia terraza, con mosaicos, en Torrero, Checa, 24 (Venecia). Informes, Estébanes, 9, duplicado, primero, y en el segundo piso de la misma casa.

**HERMOSA** tienda con habitación al jardín, Paseo Sagasta, 14. Informarán en el mismo Paseo, 12, 2.º izqda.

**EN TORRERO** se arrienda habitación por 25 pesetas. Calle Lapyudé, número 62; darán razón.

**FERROVIARIOS** o azucareros. Traspaso terreno 104 metros, sin prima, Camino del Gallego, barrio Costa. Razón, calle Delicias, 87, primero izquierda.

**ALQUILO** local propio para tienda, próximo Mercado. Razón, Perena, número 12, segundo.

**SE CEDE LOCAL** instalado en la calle Cerdán, 32; informarán Conde Aranda, 1, «La Pajarita».

**SE DESEA** tierra por arriendo cerca de Zaragoza. Dirigirse, barrio de Santa Isabel, número 6.

**VACUNA** fresca de ternero. Instituto Selma. San Miguel, 12, dup.

**GRANDES LOCALES** propios para oficinas, industria o comercio. Se arriendan. Costa, 8.

## Pérdidas

**PERDIDA.** Se fuga a quien haya encontrado dos ruedas de automóvil, en el trayecto de Zaragoza a Ibañeta, la noche del lunes, las manifieste en el Hotel Arana y se gratificarán.

**PERDIDA.** Alfiler con brillantes se perdió el lunes en el Paseo de la Independencia. Se ruega a devolv

ción a Independencia, 21, principal, donde se gratificará.

## Colocaciones

**NECESITO** oficial o medio oficial de barbero. Informarán, Pedro Pérez, en Utebo.

**MODISTAS** a domicilio y en casa se ofrecen. Forment, número 9, entre uelo izquierda, escalera derecha.

**HOTELES.** Se ofrece peinadora para domicilio. Los avisos, plaza de la Constitución, kioso limpiabotas, junto Bar Rojo.

**OFRECESE** peinadora a domicilio, conservando postizo Pagé o ho años. Razón, Casa Jiménez, 9, portería.

**MATRIMONIO** con una hija mayor, desea portería. Por las pretensiones. Inmejorables informes. Razón, plaza del Pilar, núm. 20; vajillería.

**SE OFRECE** oficial maquinista para carpintería o ebanistería, dentro o fuera de la capital. Dirigirse, Garro, número 5, segundo.

**SIRVIENTA** que sepa su obligación, con buena referencias, se necesita. Informarán Escuelas Pías, 44, tienda.

**PARA MATRIMONIO** y niña se desea niñera para todo y huésped para dormir solamente, en gabinete con sol. Refugio, 6, 2.º

**SE OFRECE** oficial chapista. Razón, Armas, número 34, 1.º

**CONTABLE**, conociendo taquí-mecanografía, mucha práctica, inmejorables referencias, ofrece. Dirigirse D. Ruiz, San Félix, 7, 1.º

**SE DESEAN** personas honorables para bonitos gabinetes exteriores, con o sin pensión, trato familiar. Cinco de Marzo, 11 sencillo, pral.

**BUEN** contable se ofrece por todo el día o por horas. Referencias a satisfacción. Informarán, San Pablo, 69, 3.º

**CONTABLE**, taquí-mecanógrafo, práctico correspondencia mercantil española y francesa, quince años en despachos comercio y banca, se ofrece para todo el día. Roda, 19, 2.º

**VIAJANTE.** Se ofrece con gran práctica y grandes relaciones comerciales en todas las rutas de la península, Canarias y Africa. Referencias y garantías a satisfacción. Razón, Administración de este periódico.

**AGRICULTURA.** Administración o dirigirá finca agrícola por el procedimiento de cultivo más moderno, con el que se obtienen cosechas abundantes y seguras (con respecto a humedad), en todo terreno secano de España. Razón, Café Oriental, Zaragoza. José Obón.

**PARTICULARES:** Para viajes y servicios sueltos se ofrecen chofers competentes. Avisos, D. Jaime, 65 y San Blas, 3. Tfno. 47-75.

**BUEN EMPLEO.** Se necesita persona competente para agente ejecutivo de reparos municipales. Ganará buen sueldo y comisión. Dirigirse por escrito con referencias al Apartado de Correos 142, Zaragoza.

**VIAJANTES** y corredores para artículos de gran consumo hacen falta. Luen sueldo y comisión. Dirigirse al apartado de Correos 142, Zaragoza.

**CORRESPONDENCIA** llevaría dos hojas diarias correspondencia mercantil muy práctica. Informarán en esta Administración.

## Huéspedes

**FAMILIA** particular requiriría dos gabinetes, con o sin pensión, trato esmerado, mucha limpieza. Razón, San Gil, 54, segundo izquierda, escalera izquierda.

**CASA** particular, se desean dos huéspedes estables a toda pensión o para dormir; habitaciones soleadas. Calle del Caballo, núm. 10, 3.º, derecha.

**SEÑORAS** o señoritas se desean para un gabinete, alcoba, dos camas, con derecho a cocina o como convenies. Se precisa buenos informes. Santiago, 31, principal, de 2 a 6.

**SEÑORA** viuda e hija desean dos huéspedes formales, trato familiar y económico, habitaciones independientes, exteriores. San Pablo, 74, 1.º exterior.

**SE DESEAN** uno o dos huéspedes, pensión muy económica, o cedería hermosa gabinete con alcoba a señor solo o sacerdote, con pensión o sin ella. Plaza de la Constitución, 5, tercero centro.

**SE ADMITEN** huéspedes. Plaza de Sas, núm. 6, 3.º centro.

**SE DESEAN** una o dos personas con buenos informes para un bonito gabinete bien amueblado, con alcoba, ventilado, sol, balcón al Coso, con asistencia o sin ella. Coso, 210, 3.º izquierda.

## Nodrizas

**MUJER** casada, de 28 años y un mes de leche, de segundo parto, se ofrece para criar en Miedes de Aragón; dirigirse a Joaquín Pérez Donoso.

**SE OFRECE** nodriza casada, de treinta años, inmejorables referencias, para criar en su casa de Ruesta (Zaragoza). Informes al corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en dicho pueblo, don Alejandro Aguirre.

## Varios

**MEDIAS** de moda, en lana, hilo y seda, las encontrarán en la Corsetería La Real Casa. Coso, 9. (Frente al Arco de San Roque).

**AGENCIA** y Academia de artistas de variedades. Director, Faustino Marcos. Preparación completa para artistas de variedades por profesores competentes, disponiendo de escenario para mayor eficacia de la enseñanza. Clases especiales para señoritas. Horas de despacho y lección: de 11 a 1 y de 3 a 3. Se confeccionan programas de cine, a precios económicos. Porcell, 11. Teléfono 278, Zaragoza.

**CHORIZOS** de Salamanca, sólo en Casa Piazuelo. Pignatelli, 16, Zaragoza.

**ATENCIÓN.** No dejéis de visitar el comercio de tejidos «La Pajarita», Conde Aranda, 1 (frente a Escuelas Pías).

**PARA** camisas. Casa Casajús. El mejor y mayor surtido. Escuelas Pías, 76.

**ACEITE** especial, aros, planchas y tijeras para bordar. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

**CONSTRUCTORES** DE obras y maquinaria. ¿Queréis reproducir con exactitud vuestros trabajos? Dirigirse a «La Ampliadora Moderna», San Miguel, 13 dup. Es la única casa que dispone de los medios necesarios. «Archivo de Arte». San Miguel, 13 duplicado.

**GABANES**, pelizas confeccionados. Casa Casajús. Escuelas Pías, 76.

**SE DAN CLASES** de enseñanza de mecanografía con máquina Underwood, de 9 a 1 y de 3 a 7. Cerdán, 27.

**SE HACE** toda clase de instalaciones a precios increíbles, tanto al aire como entubados. Avisad a Joaquín Pérez, Boggiero, 21 y 23. Tlfo. 20-74.

**OPOSITORES.** Facilitamos rápida y económicamente certificados de penales y demás documentos ne esa do; para toda clase de oposiciones. Centro Administrativo Aragonés, San Miguel, 19, principal, Zaragoza.

**OBREROS:** Venid, yo os vestiré barato. Calzoncillos, 3 pesetas; camisas, 4; pantalones, 5; jerseys lana, 6; americanas, 7; guardapolvos, 10; diablos, los mejores, 15; trajes patán, a medida, 30; de pana, 40; de lanilla, 60; El Faro, San Pablo, 8.

**PARA ROPA BLANCA**, mantas, mantones, gabanes; trajes de caballero; etc., etc., etc., de ocasión, Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente posada las Almas).

**GENERO** de punto. Gran liquidación, por fin de temporada. Casa Casajús, Escuelas Pías, 76.

**CAMBIO** muebles de domicilio, con mucho cuidado, a 10 pesetas viaje y si hay más de un viaje, más barato. Estébanes, 10, zapatería.

**SASTRERIA** a medida. Casa Casajús. San Pablo, 2, esquina.

**CORBATAS.** Ligas, tirantes. Grandes novedades. Casa Casajús. Escuelas Pías, número 76.

**CAMAS** de madera y de hierro, cómodas, espejos, sillas, armarios de luna y comedor, precios sin competencia, en Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente posada las Almas).

**LO MAS ELEGANTE** en fajas de goma, fajas de punto, brocados, batistas, mallas, pilles y serges, desde 7,50 a 85 pesetas, sólo las tiene la Corsetería de La Real Casa. Coso, 9. (Frente al Arco de San Roque).

**ELECTRICISTAS:** Toda clase de materiales, más baratos que nadie, los da la viuda Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

**CASA** especializada en el recorte para herraduras, de hierro relaminado y pletina extra y rayado. Cervero y Failde. Agustina de Aragón 57, Telef. 447.

**PARA NOVIAS.** La colección más elegante en puntillas de moda, tules, bordados suizos, cintas lavables y medias finas, las prefieren siempre de la Corsetería La Real Casa, Coso, 9 (frente al Arco de San Roque).

**CARTABONES** para construcción metálica y toda clase de chapa cortada sobre medida y plantillaje. Cervero y Failde. Agustina Aragón, 57. Telef. 447.

**MUEBLES** de sólida construcción y presentación irreprochable hallará usted a precios increíbles en «Muebles Sicilia» Mendez Núñez, 19, Zaragoza.

**LA VOZ DE ARAGON** y barato. Casa Casajús, San Pablo, 2. Escuelas Pías, 76. La mejor surtida.

**MANTONES** de Manila y mantillas Goya de cañe legítimo, el mejor surtido, en Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente posada las Almas).

LETRAS REGIONALES

ALMA AZUL

O ¡De Illueca, al Cielo!  
Y ¡En todas partes cuecen habas

En el concurso de cuentos convocado por la revista cordobesa Letras Regionales con tanto éxito que más de quinientos son los trabajos presentados, de todas las regiones españolas, se ha concedido el premio de quinientas pesetas al que se titula ALMA AZUL, señalado con el lema «Fruta de Aragón» y del que es autor el conocidísimo escritor aragonés don Gregorio García Arista. Honramos hoy nuestras columnas con la reproducción del cuento premiado.

I

Y, en aquel punto y hora, el tío Ramales y el tío Vencejo, abandonaron, a la vez, este bajo mundo (¡ganar de remedar a Cervantes y a Shakespeare!); y, juntos y unidos, emprendieron el camino del otro, surcando los espacios, en alas que les prestara el mismísimo dios Mercurio; ya que, en aquel entonces, si la aviación bien podía ser (el posse, no lo negamos los teólogos) deporte antiguo en Marte, Venus, Neptuno y aun la Luna; en este nuestro pobre planeta, era cosa aún desconocida.

Y, al emprender su ascensional camino, dijo Ramales a Vencejo, como reanudando alguna disputa—tan natural y frecuente entre buenos baturros—comenzada en las postimerías de su vida terrenal: «Ahura lo verás con tus propios ojos, cabezón!»

«¡Tarazona no recula, aunque le mande la bula!»

Y volaron, volaron...

II

«¡Illueca!... ¡Pueblo más famoso!» En herrado en la val ebica de un chico río, que ni nombre tiene; ni a Babilonia, ni a Niniye, ni a Atenas, ni a Esparta, ni a Roma ni a Cartago, cede en prestando. Que si a estas fuvieron) Sardanápulos y Nabucodonosores, Pericles y Licurgos, Augustos y Aníbal, Illueca puede vanagloriarse de ser hijo suyo ALMA-AZUL: suma y compendio de las virtudes illuecanas.

III

«¡Hum!... rezongó Vencejo, mientras subían, subían... insistiendo en sus dudas— ¡Yo soy de la Cofradía de Santo Tomás! ¡Y había para recelar! Porque sostenía Ramales, que los de Illueca, por especial privilegio (no se sabía quién lo concediera, pero que de tradición constaba), ganado en fuerza de excelsas virtudes; al morir, iban todos al cielo... De modo que, en el orden moral, todo illuecano podía decir: ¡Cives romani sum! Pero Vencejo, aunque en Illueca naciera—y de ello bien se preciaba—no las tenía todas consigo. Porque una larga ausencia habíale sin duda entibiado—era el creer de Ramales—nativos afectos, y engendrado en él la corrosiva duda...

Y como esto originara frecuentes disputas entre los dos illuecanos, entrambos convinieron un plan genial y heroico: morirse los dos a la vez—no consta, si por manifiesto suicidio o por algún herálico esfuerzo de férrea voluntad—y comprobar, por sí mismos, la verdad de todo... Para ello tenían que renunciar a unos años más de vida que en este mundo les quedaba, según especial cómputo. ¿Pero, qué valía eso, ante la eterna dicha que—según Ramales—tenían ambos reservada, como illuecanos, en la celestial mansión?...

Y pensado, y hecho.

IV

A las alturas llegarían del vecino monte Oáo—cuya dirección noroeste tomaron, sin duda porque aquel sería el camino del cielo—, cuando Vencejo, siempre con sus recelos, o quizá arrepentido de la aventura, deslizo:

«¡Mia que si ahora resultara que, por habernos ido aquella vez de Illueca había perdido el derecho!»

«¡No seas mal pensao, hombre!»

«¡Es que allí tengo entendido que ¡nilan mu delgau!»

«¡No t'apures, hombre! ¡No t'apures! Buscaremos, en zaguero remedio, el influjo de ALMA-AZUL!»

Y en estos decirs, y en estos pensares,

subían... subían... ¡Qué alas, aquellas que les prestara Mercurio—dios al fin—!... Un aeroplano, a su fado, era una carreta!...

V

«¡El cielo!... ¡El cielo!» gritaron una, jubilosos, los viajeros, al percibir los primeros inefables resplandores de la inefable gloria.

Y, ascendiendo un poco más, estuvieron a las puertas del Empíreo. No estaba a la sazón San Pedro, y recibiólos un su ayudante.

«¡Semos de Illueca!» adelantóse a decir, por tolo decir, el tío Ramales...

«¡Illueca!» ¡Illueca!»... ¡No me suena!—aseveró el portero suplente.

Al oír lo cual, Vencejo por poco cae... segunda vez, muerto de la impresión. Pero Ramales, fortalecido por su inquebrantable fe, replicó, amoscado:

«¡Ya se cómo qu'es usté portero d'encuarte (ayuda)! ¡Mia que no «sonale» Illueca! ¡Reconcho! ¿Onde anda San Pedro?»

«¡El Portero Mayor hubo de retirarse, cuando ustedes llegaban!»

«¡Ah! ¡tepaneta! ¡pa no reculinos! ¡Y siendo de Illueca!»

«¡Bien! ¡Illueca, dónde cae?»

«¡En el partido de Calatayud!»

«¡«Calatayud!» ¡«Calatayud!»—murmuró el portero, mientras ojeaba un libro— De Calatayud, hay aquí algunos (no muchos, porque son gente lista—en opinión de Gracián—y ésta suele tener manga ancha); pero, de Illueca no veo ninguno»

«¡Mire bien su mercé!»

«¡No los hay!»—acabó rotundamente aquel cerrando la portera.

«¿Lo ves? ¿Lo ves?»—reprochó, desconsolado, Vencejo a su inductor—. ¡Ya me lo temía yo!»

«¡No t'apures por eso, hombre! ¡No t'apures!»—replicó Ramales, acudiendo a un recurso—. Ahura caigo en que, al cielo, no se va diréto como los rayos. ¡Siempr' hay algún peccadico que penar, y, pa eso, está el Purgatorio!»

Y, en vuelo descendente, se dirigieron al lugar de las almas en pena. En el camino, dijo Vencejo:

«¡Ya me paicia a mí que en Illueca había de todo, como en botica!»

«¡Calla y no mermures! ¡Renegao! ¡Paice mentira qu'haiga nacido allí!»... ¡De Illueca, al cielo!»—protestó Ramales.

«¿Sabes lo que te digo?... ¡Que el setimo no hurtarás! Y allí los botigueros... como en to las partes!»

«¡Hombre! ¡Yo no digo que cuál que vez!... ¡A lo mejor hurta uno sin saber lo que hace!»... ¡Y amás, másáu sabes que el que trafica de buena fe, no ¡ué vivir!»

«¡Y el otavo—siguió Vencejo—no levantar falsos testimonios ni mentir!»

«En la vida, por fuerza hay qu'ichar alguna mentirica que otra! ¡Si no, no se podría vivir en el mundo!»—disculpó Ramales.

«¡Y el cuarta!... ¡Y el quinto!... ¡Y el sexto!»

«¡No sigas! ¡Cosas de hombres!»

«Pues, astonces, el privilegio aquel, ganado por las virtudes?»

«¡Pue que ¡uera por las de ALMA-AZUL... que se ganó el mote porque tenía l'alma así: clara y azul, como el cielo en noche serena! ¡Un bendito!»

VI

Y llegaron a las puertas, por cuyas ranuras aparecían tenues llamaradas de fuego tenue.

Una almica, de uniforme, y ostentando galones de portero en la bocamanga, abrió.

El tío Ramales, delantero y decidido, quiso entrar.

«¿A quién buscan ustedes?»—preguntó el alma, deteniéndolos.

«¡Otra que Dios! ¡A los de Illueca!»—contestó cejijunto Ramales—. ¡Nos conformamos ya con juntarnos con ellos; y, cuando hagamos pasan «lo nuestro», irnos toos al cielo!»

«Para eso es indispensable un volante de San Pedro. ¿Lo traen ustedes?»

«¡Remoño! ¡Mia que pedir eso a uno de Illueca, cuando podíamos estar toos en el cielo por drecho propio!»

«¡Pues allí estarán; porque aquí no hay ninguno!»

«¡Amos! ¡Ya tenemos aquí otro que tal! ¡Otro portero sustituto, que no sabe ni pizca de su obligación!»

«¡Yo no sustituyo a nadie! ¡Ejerzo la portería en propiedad! ¡Y repito que aquí no hay nadie de Illueca!»

«¿Tiene su mercé seguridad en lo que ice?»

«¡Completa! ¡Y, hasta ya, que otros esperan!»

El pobre Vencejo, atontado, no se había atrevido ni a chistar. ¿Qué esperanza les quedaba?»

VII

Pero, alentado y sostenido por Ramales, siguieron el descenso... Y pasaron por la Tierra... ¡Qué nostálgico saludo le dedi-

caron!... ¡Qué arrepentido se hallaban, ya, de haberla para siempre abandonado!)... ¡Pasaron digo... de pasada, hacia los reinos de Lucifer, hacia el profundo infierno. Allí estaban, sin duda, todos los de Illueca! ¡No había más remedo! ¡Y allí se quedarían ellos para siempre! ¡Porque, de allí no se salía, como del Purgatorio! Esta era la gran aflicción de Vencejo, ¿Por qué habría él hecho caso a Ramales?»

Un pestilente olor a azufre, primero... Después, otro, a cuerno quemado (de ahí, sin duda, viene el llamarle mal olor por antonomasia...) Luego, humo denso de pez... ¡Se acercan al Averno!... ¡Todo estaba perdido!... Echáronse a temblar. Un sudor frío inundaba sus etéreos cuerpos...

«¡Vencejo!»—exclamó de repente Ramales, reaccionando—. ¡No hay por qué afligirse! ¡Quízave nos libremos de ir al Infierno!»

«¿Pues?...»—inquirió aquél, dando diente con diente.

«¡Que bien pué ser que haiga alguna mansión especial pa los de Illueca! Serenados en parte, con esto, llegan a las puertas del Infierno... Satanás en persona les esperaba...»

«¡Diga su mercé!»—interrogaron con timidez, y en voz baja, como deseando una contestación negativa—. ¿Hay por aquí alguno de Illueca, por un casual?...»

«No se atrevieron a preguntar «si estaban todos»»

«¿De Illueca?...»—exclamó Lucifer, saltando una sarcástica carcajada—. ¡De Illueca... soy yo!»

«¡Ahura caigo!»... ¡Tú eres ALMA-AZUL!»

«¡El mismo que viste cola y calza uñas!»

«¿Y nosotros también quedamos aquí para siempre?»

VIII

¡Lector! ¡Lector pío! Si tienes a mano un mapa de Aragón, mira hacia la vertiente meridional del Moncayo, y allá, junto a un arroyito, leerás: «ILLUECA». Pero no vayas a creer que tal nombre tenga relación alguna con nuestro verdadero relato. ¡«Illueca!» ¡«Illueca!»... ¿No te suena eso a cosa tracaica, primitiva, incógnita?»

Pues, como los arqueólogos y lingüistas se empeñan ahora en que la palabra «illueca» es repetición de otra de allá de Oriente, bien puede ocurrir que todo lo fielmente narrado venga a ser—no obstante habernos habernos documentado en los mejores archivos ultratelerícos—... algún cuento oriental.

¡Que bien pudiera ser!...  
Dr. G. GARCÍA-ARISTA Y RIVERA  
C. de las Reales Academias Española y de la Historia

Farmacias de servicio permanente

Durante la semana actual, hasta el domingo al mediodía, estarán abiertas, permanentemente, las siguientes farmacias:

- Sr. Faci, Coso, 94.
- » Clemente, Coso, 9.
- » Mayor, Miguel Servet, 24.
- » Gómez, San Pablo, 51.
- » Velasco, Torrenueva, 5.
- » Castán, Torrero.
- » Carilla, Delicias.

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Préstamos sobre fincas rústicas y urbanas, plazo de 5 a 50 años, interés 5 y medio por ciento. Detalles, GIMENEZ Y COMPANIA D. Jaime I, 52

Sanatorio del Doctor LOPEZ BUERA

Para enfermos del Aparato Respiratorio  
Paseo de América, 340 tripl. (Torrero)-Zaragoza

Régimen higiénico severo, según normas de los Sanatorios alemanes. Cocina excelente. Comfort; baño, calefacción, etc. Aplicación de todos los modernos recursos diagnósticos y terapéuticos. Estancias a precios moderados

Informes: Consultorio del Dr. LOPEZ BUERA  
Plaza de Aragón, 6, principal... De 3 a 6  
Diputación de Huesca

CINEMA ARAGON

Hoy, La regocijante y sugestiva película

UN FRAC PARA DOS

por el simpático y gran artista CHARLES RAY

sensacional

Match de Boxeo Ruiz - Ciclone

No deje de ver esta emocionante lucha llena de interés.

Pronto la grandiosa superproducción

Misterios del corazón

RECIENTE EXITO DE BARCELONA

IFORMES COMERCIALES

sobre cualquier Plaza de España y Extranjero a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS sin aumento de precio). Cobro de créditos. registro de patentes y marcas. Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones. Administración de fincas.

CENTRO ADMINISTRATIVO ARAGONÉS

San Miguel, 19 Teléf. 21-72 Apartado de Correos, 142

# Asociación de Labradores de Zaragoza

SINDICATO AGRÍCOLA OFICIAL

Fundada en 1900

Oficinas, Laboratorio, Biblioteca, Ventas al detall, etc. FUENCLARA, 2  
Almacenes con apartadero propio, en el ARRABAL, 295

Teléfonos núms. 449 y 836

Cuentas corrientes con los Bancos: de España, de Crédito, de Aragón, Zaragozano, Hispano Americano y de Bilbao

## Servicio de Banca:

INTERESES QUE ABONA A LAS IMPOSICIONES

Cuenta corriente a la vista	3	por 100 anual.	
Imposiciones en libreta de Ahorro, a la vista	3'65	por 100 anual.	
Imposiciones de capital, . . . . .	a plazo de seis meses	4	por 100 anual.
	a plazo de un año	4'25	por 100 anual.

La cantidad máxima que cada imponente puede tener depositada en una Libreta de Ahorro, a la vista, será de 25.000 pesetas

Suministro de abonos, semillas e insecticidas, de las mejores marcas conocidas, de absoluta garantía. Servicio bueno y económico

Préstamo de abonos, al 5 por 100 anual prorrateable.  
Préstamos en metálico, según su cuantía . 4, 5 y 6 por 100 anual prorrateable.

NOTA.—Todas nuestras operaciones están libres de impuestos,

FOLLETÓN DE "LA VOZ DE ARAGÓN," (136)

## Los misterios de la Bastilla

por Clemencia Robert

bre, lleno de extenuación por años de espantosa miseria, ni aún tenía un fusil para manejarle.

Dirigieron delegados al comité de los electores establecido en el Hotel de Ville, pidiendo armas. Pero el mismo comité no llegó a recibir sino negativas o engañadoras promesas de los directores de las fábricas reales, pudiendo únicamente conceder 360 fusiles, depósito de la villa, y ordenar, para el día siguiente, la construcción de 52.000 picas y alabardas.

A la sazón, y al cabo de treinta y seis horas, estaban esas armas próximas a terminarse.

En torno de las forjas veíanse pulular las bandas de voluntarios, designadas por el nombre de sus ciarteles, que constituirían la milicia parisiense nuevamente creada, esperando sólo a la distribución de algunas armas, bien insuficientes a su número, para formarse en ejército.

Vióse entrar en el patio de los hornos un hombre que semejaba más bien a un grupo de movable acero: su persona desaparecía bajo los haces de bayonetas y sables, de que estaban cargados sus hombros, sus brazos, su cintura, sosteniendo en la mano además una espada antigua y excelente.

Detrás de él, rodaba un cañón chapeado de platino, impelido por otros hombres cargados del mismo modo de toda clase de instrumentos de guerra.

Después de depositar todos sus fardos en el patio, el primero de aquellos individuos púsose a beber en una calabaza que pendía de su cinto, volvióse en seguida a la puerta principal, se subió a uno de los guarda-ruedas de su entrada, y dijo a la multitud en medio del ruido de los martillazos sobre el hierro:

—¡Mil bombas!—aquí no habrá nunca, amigos míos, picas bastantes para todos vos-

otros, y puesto que se nos niegan armas, id a tomarlas como nosotros acabamos de hacer. Venimos del Guarda-Mueble, que hemos limpiado, y aquí está todo el bagaje... Yo encontré allí la espada de Enrique IV (1), que será buena para el pueblo... ¡Marchad, pues! Ante todo, se quita el fusil al centinela para forzar la entrada, y ya entonces sois dueños absolutos... Id a los Invalidos, al museo de Artillería, a los almacenes, a los teatros, a todas partes donde se encuentre una punta de hierro aguzada... ¡Os armáis todos en un santiamén.

El estrépito del martillo sobre la bigornia, retumbando a golpes iguales, servía de acompañamiento a esas palabras. Una inmensa aclamación contestó a las mismas; y los voluntarios dispersáronse en todas direcciones, para ayudar, por el indicado medio, a los aprestos militares.

El que acababa de arrear a la multitud, era el padre Reveillon; el maestro cerrajero, que en esos días de nueva aurora, había vuelto a recobrar también su juventud, su energía, su franco carácter.

Acompañábanle los ciudadanos Palloy, Bernard, Choulat, buenos trabajadores de talleres la víspera, y al día siguiente, tan buenos y decididos en el campo de batalla.

En el patio, donde se detuvieron grandes masas de obreros, hablóse con animación de los negocios públicos. Decíase que las tropas iban a atacar durante la noche; que los suizos bajaban a la puerta de Saint-Denis; que el real-alemán de caballería había vuelto a la barrera de los Campos-Eliseos. Y no obstante, con cabezas y pechos desnudos, con pobres picas para la defensa, se proyecta resistirlas.

Pasó entre tanto Reveillon al patio segun-

do para saber cómo seguían los preparativos de municiones. En un extremo, se confeccionan banderas, cartuchos; en otro se funden balas. El cerrajero se encamina al primer taller allí estrecho cordialmente la mano a dos de las operarias, a dos mujeres en la fuerza y en la madurez de la edad, sin que la belleza de la de más años hubiese aún desaparecido. Eran dos antiguos conocimientos, dos caros recuerdos de los días de emociones, de sacrificio y de lágrimas; eran, en fin, Luisa Rouit, la protectora de los fugitivos de la calle de la Abadía, y Teresa Mangin, la dulce prisionera de la Bastilla, a quienes Reveillon, conociendo su buena voluntad y deseo había citado y reunido para los trabajos de aquella jornada.

—¡Ah! mi buen Reveillon, dijo Luisa, ¡qué tumulto en la ciudad! ¡cuánta esperanza y cuántos temores!... y en medio de de eso, con qué fe se trabaja!... Pero los rayos del sol, el fuego de los hornos, del entusiasmo, quemah terriblemente.

—¡Pobre mujer—dijo el cerrajero—: sin duda, no habéis tenido nunca agitaciones semejantes.

—Sí, tal, respondió Luisa, cuando ya veía sobre nuestros dos fugitivos de la Bastilla... a quienes hubiera defendido a costa de mi existencia, ¡pero, ah, nada pudo salvarles!

—Al menos os debieron los únicos instantes de dulzura, de libertad de que jamás gozaran en sus prisiones, en su situación de proscritos, y que vos les proporcionásteis.

—Sí, padre Reveillon, y verdaderamente que soy ingrata con la Providencia. Cuando se quisiera hacer tanto bien, es una dicha poder contribuir a ello, aun cuando sea en una pequeña parte.

—Vuestra casita, tallada en los muros de la antigua Abadía, ¡era tan graciosa! Vuestro marido e hijos, si bien no gozaron de bienes de fortuna, fueron siempre dichosos por vuestras tiernas solicitudes.

—Preciso es embellecer el hogar donde se pasa la vida. Pero hoy todo está se halla abandonado. Nuestra casa es la plaza pública; pues en estos días de turbulencias, de peligros, el pueblo solo constituye una gran familia.

—Y vos, mi bella Teresa, dijo Reveillon acercándose a la antigua educanda de la se-

ñorita Sando, ¿a quién destináis esas elegantes banderas que os ocupan?

—Esta es para los voluntarios del palacio Real; aquella para los de Arguebuse, contestó Teresa desplegando los estandartes. Desoportunamente, me he convertido en modista de los regimientos.

—Ya he visto vuestra abnegación por un prisionero que hacia derramar vuestras lágrimas cuando os hallabais encerrada como él: estaba yo seguro de que contribuiríais gustosa a la salvación de nuestra pobre ciudad, que tanto necesita del auxilio de sus hijos.

—Y bien, padre Reveillon, confieso que me ha sugerido la idea la fuga de ese prisionero, a quien se debe la libertad de mi buena Sando.

—Y la vuestra... ¡Vamos!, no hay duda que hay una justicia allá arriba. Vos hicisteis que empezara a creer en ella, cuando estábamos en el jardín del castillo, y los hechos posteriores han venido a justificármelo... ¡Peste! he ahí una magnífica corona que ponéis a la bandera de los arcabuceros.

—¿Os gusta?... toda es de violetas y margaritas... con algunas inmortales. ¡Adornaremos así un poco a nuestro pobre ejército!

—Dichosamente, en esta estación, no son raras las flores.

—Abundan mucho en nuestros jardines. Las flores y la honra son cosas únicas que no cuestan nada.

—¡Es verdad!

—Y que el pobre puede obtener. Respondió el cerrajero con una sonrisa y alejóse. Iba a inspeccionar la fábrica de balas, cuando un incidente le detuvo.

Un jovencito de diez a doce años atravesaba el patio a toda carrera; agitaba una rama de encina, y gritaba al mismo tiempo:

—¡A la Bastilla!

Cuando hubo cruzado el patio, siguióle Reveillon. El chico franqueó con la misma rapidez los talleres de las fraguas, repitiendo la propia exclamación en su ruta, hasta desaparecer al fin; pero dejando extendido detrás aquel eco vibrante: «¡A la Bastilla!»

El viejo obrero oprimióse la frente, y dijo:

—¡Pardiez! ¡Esa es una idea oportuna, y que me agrada!

Apresuróse a reunir a los suyos, los más resueltos de los ciudadanos, los que fueron

(1) Esta hoja se conservó en el Hotel de Ville.

# La Voz de Aragón

Director: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (PL. Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

## JOTA DE LAS INDIRECTAS

Cerezuela dice "¡Arrel,  
y los propietarios "¡Sól,  
y la huerfa ha decidido  
no cambiar... ni de color.

## GLOSAS

**PANDERETA ESPAÑOLA.**—Otro torero herido... ¡Terrible vocación, honda y dramática, esta del torero!... Acaso, la más honda, la más dramática de todas. Desde luego, la más cruel. Una vocación que tiene mucho de abismo y de veneno... Vocación roja, con color y sabor de sangre...

Toreros, toreritos... Yo los conozco a todos. Y en todos ellos, pese a su exterior y jovial palpitación, pese a su aspecto vistoso de mercancías de lujo y de placer, encontré siempre cierta vena de recóndita y sutil tristeza: la eterna tristeza del torero... En unos—en los toreros incipientes, en los mocitos de ojos asombrados que, al hombre el hatillo sintético, recorran las claras cortijadas andaluzas—es la inquietud de la lucha, el bárbaro acicate del triunfo o del fracaso posibles... Y en los otros—en los triunfadores, en los que se perfumaron las manos con el simbólico laurel de la victoria—es la dolorosa melancolía de «pasar»... «Pasar», languidecer, envejecer... Nadie que no sea torero acertará a precisar cómo sangra en el alma la llaga de esa melancolía. Y ello ocurre de tal suerte, porque es la gloria taurina—gloria desmelenada y popular, pero gloria al fin—la que más pronto otorga sus caricias: Venus cálida que se rinde ante un sólo gesto del triunfador... Pero ella es—también—la que más pronto se va, la que más pronto apaga sus fuegos. Dolorosa, eterna triste sí la del torero...

Y sin embargo...  
Y, sin embargo, ¿qué es lo que hay de atracción, qué es lo que hay de sugestión, qué es lo que hay de abismo en el torero? En cada año que pasa, surgen más muchachos que quieren ser toreros. Y no les espanta la máscara trágica de la adversidad. ¡Estampa de las capeas, estampa luminosa que sólo los pinceles españolísimos de Zuloaga aciertan a copiar con toda su brutal expresión de tragedia primitiva!... El camino, el sendero está todo erizado de espinas. Pero por él van los torerillos: fuertes, animosos, al brazo el capote ensangrentado que es, para ellos, como un escudo o como una bandera. Piratillas audaces del torero, enamorados de la muerte...

¡Pandereta española!... Pandereta de moza rená piel tostada por el sol bárbaro de los cosos taurinos... Oída, escuchadla: parece que suena con un eco triste, con un eco amargo que sabe, confusamente, a sangre y a lágrimas...—José Luis Salado.

\*\*\*

**SE HA CELEBRADO RECIENTEMENTE** en Nueva York un jubileo original: el centenario de la calle número 42. La evolución de esta vía, de comunicación es en extremo interesante para el europeo, pues muestra, en compendio, las fases de un desenvolvimiento que en el viejo mundo ha tardado mucho tiempo en efectuarse. Dicha evolución da al mismo tiempo una idea exacta del ritmo de la civilización de los Estados Unidos.

Todavía hasta mucho tiempo después de la colonización, el emplazamiento de la calle número 42, siguió conservando su carácter de campo raso. Tenía el aspecto de un barrio modesto, formado por verdaderas chozas. Si bien la «calle» propiamente dicha data de hace cien años, sin embargo, hasta 1881, en que la ciudad comenzó a llegar con sus tentáculos, sólo se veían en ella cabras pastando en libertad. Sólo después de construída la estación central comenzó la extraordinaria metamorfosis. En fin, en 1904 la calle vio levantarse los primeros rascacielos y poco a poco fueron reuniéndose en ella todos los bancos y las grandes casas comerciales.

En suma: que la historia de la calle número 42 viene a ser, sobre poco más o menos, toda la historia de los Estados Unidos.

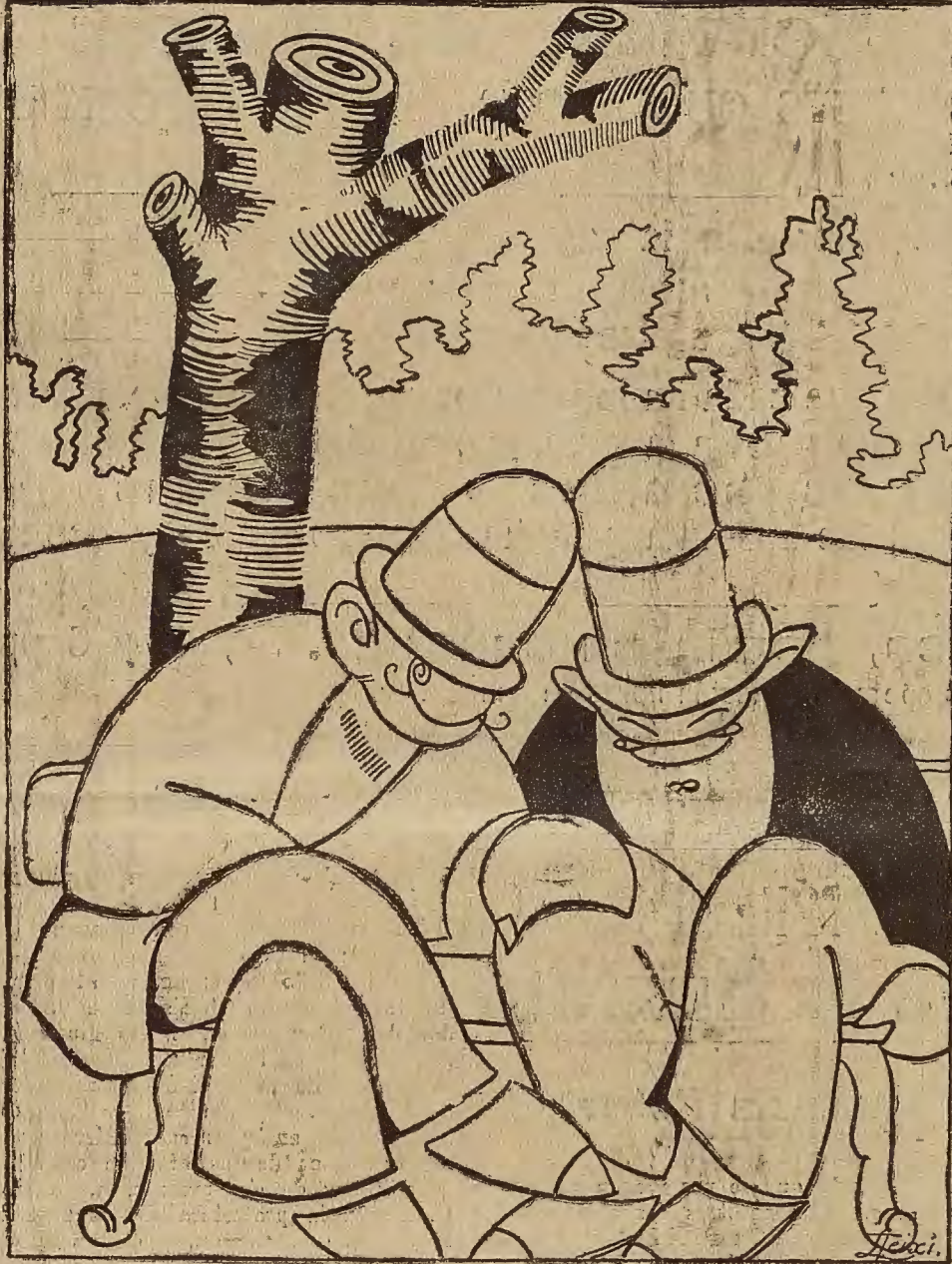
\*\*\*

A ALGUNA DISTANCIA del oeste de Jamaica, se encuentra una isleta, Sava, que fue colonizada al mismo tiempo que su vecina, San Eustaquio, por los holandeses, en 1624. Es una isla inhospitalaria; no hay allí más que rocas escarpadas y acantilados; carece de un puerto natural, y sus orillas,

por lo abruptas, no pueden ser habitadas. Es probable que los holandeses creyeran que no merecía la pena habitarla, y fueron los ingleses quienes formaron el núcleo de la población actual. Aquellas pobres gentes se han construído una ciudad única en el mundo: como toda la isla no es, en suma, sino un gran volcán apagado, de 400 metros de altura, se han establecido en el fondo del inmenso cráter.

te, el sábio se echaba hacia atrás a cada arremetida del reptil. E intentó repetidas veces no moverse, y puso para ello toda su voluntad. Pero en vano: siempre retrocedía. El instinto era más fuerte en él que la voluntad y el raciocinio.

Este número ha sido sometido a la previa censura



—No concibo cómo puedes ahorrar.  
—Sí, hombre; ¡no ves que estamos en una época en que todo es franco!

Los habitantes de Sava se hallan a modo de hormigas en una inmensa taza. Para salir del pueblo, tienen precisión de subir un número interminable de peldaños, tallados en la piedra viva, los cuales van hasta los bordes mismos del cráter. La única industria de una población tan terrestre es, aun que parezca mentira, la construcción de lanchas. Las lanchas de Sava tienen gran fama por lo mariperas en todo el mar de las Antillas.

Sin embargo, he aquí una vida que no comprendemos. Siquiera debía mandarse a esa fabulosa isla a los conspiradores de café, que, a cada momento, con los ojos torvos y la voz sigilosa, nos dicen al oído estas palabras cabalísticas: «La situación no parece muy clara. Vivimos sobre un volcán»...  
¿Qué dirán los conspiradores de Sava?

\*\*\*

**EL INSTINTO, EN EL HOMBRE**, domina generalmente la voluntad. Se puede presentar, como ejemplo, la anécdota que se cuenta referente a Darwin, el célebre naturalista inglés.

Darwin tenía la costumbre de ir al Jardín zoológico de Londres y, colocándose ante la caja de cristal en donde estaba el «cobra di capello», apoyaba la frente contra el cristal, en espera de que el cobra tratase de golpearlo. El cristal que había entre el sábio y la bestia era muy grueso; Darwin estaba convencido de la imposibilidad en que se hallaba de tocar al serpiente; no obstan-

## NOTA OFICIOSA

### Unión de remolacheros

El pleno de la Comisión ejecutiva se reunirá hoy a las once y media para resolver orientaciones a seguir, después de la reunión celebrada ayer ante el gobernador por los directivos de la Unión, con los elementos azucareros.

Consecuencia de la reunión, se enviará una circular a las comisiones locales, con órdenes concretas sobre la marcha a seguir para la próxima contratación.

Por lo pronto, la Comisión ejecutiva reitera el que no se contrate individualmente con los representantes, pues en ella depende el éxito.

### GRAN ENTUSIASMO EN LOS PUEBLOS

Ayer, siguiendo las órdenes de la Comisión ejecutiva, fueron muchos los pueblos en que se celebraron reuniones públicas en todas las cuales se ratificó la adhesión a la Unión de Remolacheros, prometiendo no firmar con los representantes.

El miembro de la Comisión don José María Hueso y el prestigioso labrador y también de la Comisión don Bartolomé Giménez, asistieron a las reuniones de San Juan de Mozarrifar y del Cascajo, donde pudieron comprobar el buen ánimo que existe entre aquellos labradores.

## VIDA JUDICIAL

### EN DEFENSA DE SU MUJER

Tomás Langa, de Daroca, vió que en enero de 1925—su mujer renía con otra y «pronto y bien mandao» cogió un arma en su casa y disparó contra el marido de la que golpeaba a su mujer.

Vamos, Una cosa así como la escena del Quijote en que «daba el arriero a Sancho, Sancho a la moza, la moza a él y el ventero a la moza...»

El fiscal acusó a Tomás Langa de un delito de disparo, otro de tenencia de arma y una falta incidental de lesiones; pero con la concurrencia de algunas circunstancias atenuantes que hacían rebajar la pena a seis meses y un día de arresto mayor.

El defensor, señor Claramunt, solicitó la absolución de su defendido.

Y el juicio quedó pendiente de que la Sala dicte su fallo.

### SENALAMIENTOS PARA HOY

Civil.—Juzgado de Borja. Mayor cuantía. Litigantes, don Félix Tabuenca contra don Félix Pérez Quintana y doña Tiburcia Tabuenca.

Criminal.—Juzgado del Pilar. Causa contra Lorenzo Pastor, por abusos deshonestos.

Juzgado de San Pablo. Causa contra Honorio Gómez, por injurias.

### TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado de primera instancia del distrito del Pilar.

Juicio.—Día 20 febrero, a las diez y treinta. Reclamación de pesetas. Don Mariano Nuño Gil contra don Vicente Magaña, siendo vocales patronos don Francisco Mollat Hernández y don Enrique Salvo Reís y obreros don Baldomero Guisado Sánchez y don Domingo Velá Aguelo.

## HISTORIA MENUDA

### Un diputado con sombrero de mujer

Una escena verdaderamente pintoresca se desarrolló hace pocos días en Londres, en la Cámara de los Comunes.

De ella guardarán memoria los parlamentarios británicos.

Un miembro ministerial había propuesto que se diese por terminada cierta discusión.

El diputado mister Neil Maclean Buchanan pidió la palabra para una cuestión de orden.

Però he aquí que el reglamento dispone terminantemente que el diputado que plantee una cuestión de orden lo ha de hacer sentado y con el sombrero puesto.

Mister Buchanan no tenía su sombrero a mano. El guardarropa estaba lejos. Los diputados ingleses tienen por costumbre—maravillosa costumbre—perder el tiempo lo menos posible.

La diputada socialista miss Wilkinson se hallaba muy cerca de mister Buchanan. Como mujer, tiene derecho a permanecer en la Cámara con el sombrero puesto. En aquella sesión lucía miss Wilkinson un sombrero magnífico de terciopelo negro.

El diputado Buchanan vió la salvación en la ayuda de su compañera. A ella se dirigió con estas palabras:

—¿Tiene usted la bondad de dejarme su sombrero un instante?

La diputada socialista accedió amablemente.

Mister Buchanan colocó sobre su cabeza el sombrero de la diputada y pudo reglamentariamente sus deberes parlamentarios.

El episodio produjo en la Cámara de los Comunes una tempestad de carcajadas. Diputación de Huesca. Para todo había.